

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		750
Extranjero...		

## Aquí dicen que no pasa nada

### La crisis está latente

El tema dominante en el campo político, es si el Gobierno logrará reunir o no el quórum y se añaden de que de no reunirse el número de votos necesario, el Gobierno estará en crisis, porque ya no tendrá la mayoría que el mismo declaraba que era precisa para gobernar.

Se están haciendo los increíbles trabajos para confeccionar el quórum: se busca recuentos; se escriben cartas; se celebran conferencias; se cursan llamamientos conminatorios y coercitivos y, a pesar de todo, puede no reunirse el número de diputados necesario y entonces el nuevo ministerio de Industria y Comercio quedaría sin disponibilidades económicas y eso sí que es un trance difícil, pero nada más que un trance.

La crisis, a pesar de los quóruns, no está próxima, según el señor Azáña, ya que se vive, según afirmación suya, en un período de la más franca tranquilidad y, además, si el quórum no se alcanza, lo cual sería prueba terminante de que en el Parlamento tampoco se tiene una mayoría, como no se tiene en la calle, ni en el país, pues no pasaría nada, porque el señor Azáña, curándose en salud, ha afirmado que tampoco es cuestión vital lo del quórum.

Aquí no pasa nada, para los gobernantes actuales. Nada tiene importancia y nada destruye la paradisiaca tranquilidad en que se vive.

Se decía por los socialistas, que no querían abandonar el Poder porque los republicanos radicales no conseguían formar una mayoría republicana y nosotros preguntamos: ¿Acaso dispone de esa mayoría republicana, mayoría compacta y útil, la conjunción gubernamental?

¿Qué grupo, qué entidad de las que la forman, está unida, siente los mismos anhelos y se muestra unánime en el ideal y en los procedimientos?

Ninguno de ellos. La Orga está frente al criterio del Gobierno en lo que respecta al Tratado con el Uruguay; los radicales socialistas divididos total y profundamente, porque mientras unos sostienen que el comité nacional es la suprema autoridad, otros opinan que tienen más fuerza para obligar los ministros, los directores generales y los diputados, es decir: los enclaustrados, que la masa y sus representantes; los socialistas, en abierta oposición unos de otros, porque mientras los bienvenidos son partidarios de la colaboración en el poder, los otros sostienen que

MADRID, DIA POR DIA

## LOS TRES ECOS...

¡Vaya por Dios! Por una vez el romanticismo se ha dado. Se ha producido la emotiva nota sentimental. Una maravilla de ejecución. Un prodigio. Lo que se llama quintaesencia del romanticismo.

¿Ustedes recuerdan que la República se implantó en España por virtud del resultado de unas elecciones municipales? Desde ese día nosotros sospechamos que el pueblo más amable, más sugerido, más cariñoso para un personaje republicano, era el de concejal. Y así es, efectivamente: el ex ministro de Justicia, hoy presidente del Tribunal de Garantías, señor Albornoz, ha dimitido su cargo de concejal por la incompatibilidad que representa con la presidencia del flamante Tribunal. Nos consta que el señor Albornoz ha renunciado a su puesto en el Consejo madrileño, con un sentimiento y una emoción conmovedores, pero el señor Albornoz ha tenido que sacrificar, una vez más, conservando un puesto de características materiales renunciando a otro evocador de características románticas.

Sospechamos el esfuerzo que el señor Albornoz habrá tenido que ejercer sobre sí mismo, para contrariar sus normas de estas maneras.

Hele aquí, antes de mártir y ahora de héroe. Todo un símbolo...

El inefable señor Maciá se ha dirigido por radio a todos los catalanes del mundo—muchos más de diecisiete, no vayan ustedes a creerse—y les ha dicho «que Ca-

J. ROMERO MARCHENT.  
(Prohibida la reproducción.)

## CRONICA DE MADRID

### La enemiga contra Blasco Ibañez

El inminente traslado de los restos mortales de Blasco Ibañez a España, pone sobre el tapete de la actualidad el nombre del gran novelista valenciano.

Al morir en su exilio de Menton, en Francia, frente al Mare Nostrum latino que el escritor exaltó con su pluma y que baña también con sus aguas de azul las costas en que desemboca el Turia, don Vicente Blasco Ibañez expresó la voluntad de que sus restos mortales descansaran en tierra extranjera, mientras la patria se hallara sometida al yugo monárquico y absolutista. Hoy, después de tres años de República, van a ser por fin repatriados los despojos del gran escritor, una de las figuras cumbres de nuestra literatura contemporánea, por más que les pese a los infelices que sufren de manera crónica la honda tristeza del bien ajeno.

Hay una leyenda negra de Blasco Ibañez y con gusto seremos nosotros hoy quienes, llevados por la admiración y el afecto al maestro, la pongamos abierta en canal, sobre el campo visual del microscopio, para ver si existe verdaderamente algo de sano y puro en sus entrañas hediondas. Y esto, a pesar de que el bueno de don Quijote aconsejaba la medida prudente de no remover las miasmas...

Hablando del poeta Uhland, Goethe decía a su secretario y confidente Eckermann: «Cuando veo grandes efectos, acostumbro a suponerlos producidos por causas también grandes, y la gran popularidad de Uhland me hace suponer que debe de haber en él algo excelente.» Y así era en efecto. Goethe leyó las baladas de Uhland y advirtió que se hallaba ante un poeta y que su fama no carecía de fundamento. Igualmente ocurre en nuestro caso. La personalidad de Blasco Ibañez, su gloria mundial, debe tener algún fundamento, no lo duden sus detractores sistemáticos, y precisamente por el hecho de que los cuervos de la envidia se ceban sobre sus obras y sobre sus despojos.

Decía Emilio Zola que todo hombre célebre debe empezar por acostumbrarse a tomar como desayuno un sapo. Y entre nosotros, tan premiosos para el elogio de la obra ajena y donde éste, por lo regular, entra la gente de pluma, más que fruto espontáneo del alma noble y entusiasta, suele ser mercancía que se cotiza, cuando no cheque negociable en la cámara de compensación del bombo mutuo, es ese un desayuno que no falta. No tiremos el espejo. Mister George Borrow, que vino, como se sabe, a propagar la Biblia protestante en España, hace esto unos noventa años, en su libro «Los Zincales», traducido por don Manuel Azáña, nos pone de vuelta y media y nos endilga el siguiente juicio acerca del pueblo español: «Después de la avaricia, la envidia al talento y a las dotes superiores es la pasión que prevalece.» Naturalmente, hay malquerencia y muy explicable en esa opinión de Borrow, al cual no le fue muy bien, como era lógico, en su campaña divulgadora de la Biblia en la Península católica. Esas pasiones—la avaricia y la envidia—no son ni mucho menos generales en España ni peculiarizan al español. Lo cual no quiere decir, desde luego, que estemos desprovistos de avaros y envidiosos, que tiene su explicación en la limitación del medio, en la falta de posibilidades de nuestro ambiente reducido y pobre.

A Blasco Ibañez no le perdonan muchos que haya triunfado brillantemente, espléndidamente, en la vida y en el arte. Y se recurre al procedimiento de declarar su obra falta de todo mérito o reducirlo soslayadamente a sus primeras novelas. Para estos críticos amarillos no significa nada el hecho indiscutible de que la cuantiosa labor de Blasco Ibañez—novelas y viajes—está traducida a casi todos los idiomas del mundo, que sus libros continúan vendiéndose, que el cinematógrafo haya popularizado hasta en los últimos rincones del planeta la labor del escritor insigne. Y que su pluma haya enriquecido a editores extranjeros, a traductores y a las compañías cinematográficas, enriqueciéndole de paso a él mismo, todo lo cual constituye un caso único en la literatura española de todos los tiempos.

Ante este hecho positivo, la crítica tendenciosa y mal intencionada, opone calumniosamente y

con lógica arbitraria digna del método Olendorff, la desgraciada aventura de la colonización valenciana que intentó Blasco Ibañez en la República Argentina y que está debidamente aclarada y circunstanciada en la obra de Camille Pitoulet «Vicente Blasco Ibañez: sus novelas y la novela de su vida». El periodista valenciano Julio Cola, que tomó parte en aquellos trabajos al lado del Maestro y que ha narrado la odisea en forma novelesca en su libro «La ruta de los conquistadores», exculpa a Blasco Ibañez completamente y hace decir a López de Gomara, fundador de «El Diario Español», de Buenos Aires: «Blasco Ibañez (Martín Yáñez en la novela de Julio Cola), es un conquistador; de haber nacido siglos antes, hubiese sido, sin duda, un Alonso de Ojeda...» Juicio atinado que pinta con sobrio trazo la silueta dinámica de Blasco Ibañez, periodista, tribuno elocuente, político republicano de verdad y por temperamento, novelista fecundo y admirable, que no nació a tiempo de ser un héroe de la conquista, pero que se desquitó describiendo muchos de sus bellos episodios, cantándole entusiásticamente con su verbo lleno de animación, en varias de sus novelas.

En Blasco Ibañez la consecuencia del hombre con el artista no era ni mucho menos un mito, como quieren suponer quienes se empeñan en desdorarle considerándole un comerciante, por el hecho de que fundó y dirigió una editorial y que administró lo mejor que supo el fruto de su trabajo. Republicano desde la cuna al sepulcro y en todas las circunstancias de su vida, en los años de la dictadura puso su pluma, su dinero y su nombre al servicio de la libertad española y fueron las suyas las armas más temibles y sinceras con que se combatió en lucha franca y sin cuartel a los dictadores del Gobierno. Su libro «Por España y contra el rey», fue el más formidable jalón republicano plantado durante la dictadura.

Ahora, con motivo del traslado de los restos de Blasco Ibañez al suelo de la patria, varios diputados han pedido al Gobierno de la República que contribuya con doscientas mil pesetas para el monumento que se proyecta erigir en Valencia a la memoria del gran escritor. En esta oportunidad en un periódico de Madrid, Ricardo Baroja —hermano del novelista don Pío—, pintor que toca de vez en cuando desafiadamente su violín de Ingres con el cultivo del periodismo, arremete contra Blasco Ibañez y su monumento, por los siguientes y peregrinos motivos:

Primero.—Porque Blasco Ibañez intentó hacer daño a su región natal con la fundación de Nueva Valencia en la República Argentina.

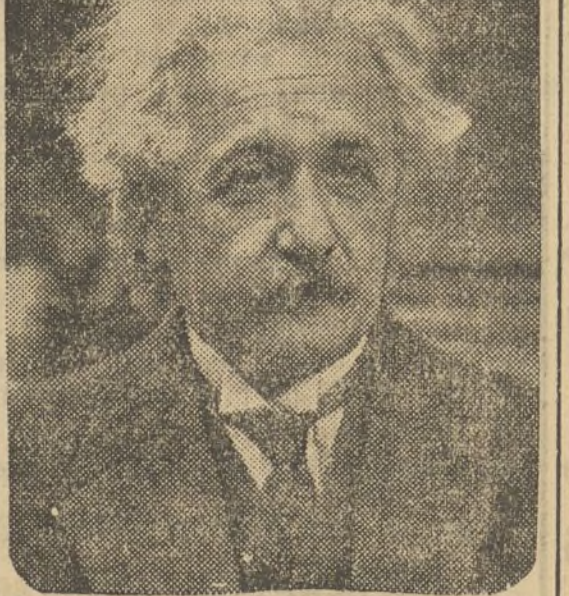
Segundo.—Porque fue un literato mediocre, que fracasó rotundamente a pesar de seguir la estela de Emilio Zola, Anatole France, Gabriel D'Annunzio y otros.

Tercero.—Porque tenía una máquina editorial bien montada y dirigía la propaganda de sus obras desde Valencia, París y Menton.

He aquí la base de burda y frágil argamasa, sobre la cual fundamentan su enemiga los adversarios de Blasco Ibañez, y el tópico envenenado que repite sin gracia Ricardo Baroja.

A Blasco Ibañez no le perdonan muchos que haya triunfado brillantemente, espléndidamente, en la vida y en el arte. Y se recurre al procedimiento de declarar su obra falta de todo mérito o reducirlo soslayadamente a sus primeras novelas. Para estos críticos amarillos no significa nada el hecho indiscutible de que la cuantiosa labor de Blasco Ibañez—novelas y viajes—está traducida a casi todos los idiomas del mundo, que sus libros continúan vendiéndose, que el cinematógrafo haya popularizado hasta en los últimos rincones del planeta la labor del escritor insigne. Y que su pluma haya enriquecido a editores extranjeros, a traductores y a las compañías cinematográficas, enriqueciéndole de paso a él mismo, todo lo cual constituye un caso único en la literatura española de todos los tiempos.

Ante este hecho positivo, la crítica tendenciosa y mal intencionada, opone calumniosamente y



El profesor ALBERTO EINSTEIN el célebre físico, que vive en el destierro por la persecución antisemita del Gobierno alemán.

El primer argumento es calumnioso y el examen de los hechos, suficientemente aclarados, libra de toda sombra de responsabilidad y de toda mala intención a Blasco Ibañez en el asunto de Nueva Valencia. En Valencia mismo no hay rencor contra él por aquella y los labradores de la huerta a quienes hemos interrogado personalmente acerca de esta cuestión, no consideran que exista ahí motivo de resentimiento contra el gran escritor, orgullo de Valencia. Al contrario, veneran su memoria y le recuerdan con todo afecto.

Que fuera o no un escritor mediocre, eso va en gustos y no es más que una opinión como cualquier otra y que vale, como todas las opiniones, según valga la persona que la emite. Nosotros hemos oído en los corrillos literarios decir muchas veces que Pío Baroja, como novelista, no es más que una mala copia de los rusos. Por su parte, Luis Bonafoux abrigaba contra éste, según decía, una invencible prevención, por el hecho de que se llamase Pío. Lo cual no obsta para que a nosotros, particularmente, nos merezca admiración el fuerte novelista vasco. Muy por encima de la opinión del hermano de Pío Baroja, está la del mundo de los admiradores de Blasco Ibañez, y, especialmente, la de la Francia intelectual, que se prepara a levantarle un monumento en las proximidades del Trocadero.

Pierre Benoit, famoso autor de «La Atlántida» y «El Lago Salado», presidente de la Sociedad de Gents de Lettres, de París, miembro de la Academia Francesa, nos escribía en 1928: «Blasco Ibañez se dignaba honrarne con su amistad. Yo sentía hacia él la más viva admiración.» Henri Beraud, batallador periodista y crítico temible, autor renombrado de «El martirio del obeso» y de «Mi amigo Robespierre», nos expresaba, en ese mismo tiempo, también en carta que conservamos y a raíz de la muerte del escritor español, su muy grande admiración por la obra del inolvidable e ilustre Blasco Ibañez. En análogos términos de admiración y de gran simpatía nos escribió igualmente Roland Dorgelés, el autor famoso de «Les Croix de Bois» (Cruces y Muertos), premio Goncourt, miembro de esa Academia y presidente de los escritores franceses veteranos de la guerra. Pero todo esto es obvio y equivale a demostrar lo que está bien demostrado con la obra misma de Blasco Ibañez.

En cuanto al hecho de que se editara sus libros, nada puede significar de deshonroso. Con ello no hacía más que divulgar con mayor provecho su trabajo, inspirándose en la experiencia del venerado don Benito Pérez Galdós, que también se imprimía por su cuenta y administraba sus obras. En nuestros días hacen eso mismo, sin que tenga nada, de particular, otros autores insignes, por ejemplo don Armando Palacio Valdés y don Santiago Ramón y Cajal. Y el mismo Pío Baroja, a quien sus enemigos le echaban en cara en un tiempo que fuese patrón de una panadería, se editaba a sí mismo, en sociedad con su cuñado Rafael Caro Raggio. Por cierto que los que quieren mal a don Pío podrían decir—usando la misma táctica ofensiva de Ricardo Baroja—que don Pío es un fracasado, porque sus ediciones han sido un mal negocio y que sus libros se han vendido a cualquier precio, de saldo, en los carritos callejeros...

Lo cual no sería más que sacar las cosas de quicio y extraer de los hechos circunstanciales una conclusión insidiosa.

Atreverse a negar que España entera y la República se halla en deuda con Vicente Blasco Ibañez, es algo inaudito. La pluma de este escritor ha contribuido más que la de ningún otro a honrar la patria en el extranjero, captando las simpatías y la curiosidad del mundo entero por las cosas españolas. En este sentido—como en muchos otros aspectos—, a Blasco hay que colocarle en primera fila, y el sitio de su estatua no es sólo Valencia, sino que bien merecería igualmente un otro gran monumento en la capital de la nación. La patria no paga a Blasco su deuda imprimiendo su retrato en un sello de Correos.

Triste cosa es que el odio persiga a los hombres geniales hasta más allá de la tumba.

MANUEL RODRIGUEZ CARRASCO  
Madrid, Agosto 1933.  
(Prohibida la reproducción.)

## SILUETAS DE MI CAMINO

### GALDOS Y SAWA

En la admiración de mis veinte años ocupaba el glorioso narrador de los «Episodios Nacionales», el primer lugar. La lectura de sus obras—tan documentadas en la verdad—tan llenas de vigor y de pensamiento, tan ricas en pintura de ambientes, costumbres y caracteres, tan nobles y tan amenas—me había enseñado a amar el casticismo, naturalidad y elegancia del lenguaje y a desdeñar esa literatura híbrida, de extranjerismo y extravagancia, falta de realidad y de sentido estético, que de entonces acá ha aumentado desafortunadamente.

Yo había tenido ocasión de contemplar la «vera de egípcas» del maestro en periódicos y revistas y hasta en ciertos cromos de reclamo de las pastillas del doctor Andreu. El retrato de don Benito Pérez Galdós érame, pues, familiar, cuando una tarde, paseando por la Carrera de San Jerónimo, hube de ver a un caballero alto y recio, como tallado en roble, que tenía la propia cara del autor de «Fortunata y Jacinta». Este hombre es Galdós—pensé—. Este señor es el propio don Benito, el que en los cromos del doctor Andreu aparece la mejilla en la diestra en actitud pensativa.

Toda mi veneración por él confluía de pronto en íntimo orgullo al verme a dos pasos del gran hombre. Tentado estuve de acercarme para decirle: «Concedame, usted, maestro, el alto honor de que estreche su mano este humilde soñador recién llegado a Madrid.»

Don Benito, que caminaba solo, habiase detenido un instante a curiosear el escaparate de Fe, que brindaba al apetito intelectual las últimas novedades nacionales y francesas, y paróse luego en un grupo de amigos a la puerta de Lhardy, cuyo escaparate tentaba otra clase de apetitos. Breves momentos nada más conversó Galdós con aquellos señores, continuando su paseo entre la muchedumbre de anochecido. Mi curiosidad no se daba por satisfecha y fuime detrás del admirable creador de «El Abuelo», sin perder un solo movimiento suyo, con la ilusión del enamorado que sigue a una mujer. Cuando le dejé, al fin, en la calle de Hortaleza, ante la casa donde tenía la administración de sus obras, sentí algo así como la satisfacción del deber cumplido con semejante acto de humildad y anónimo homenaje.

Pocos años después, ningún otro obscuro devoto hubiera podido permitirse el placer de seguir a don Benito. Ciego y cansado, no cruzaba ya a pie las calles de Madrid, sino en simón y con escudero. Mas la admiración de los españoles amantes de sus glorias le seguía siempre. Por lo que a mí toca, no quiero creer que haya sido el único mozo lampiño con vocación de poeta que haya seguido, entre curioso y emocionado, los pasos de un maestro. En todos los tiempos hubo y habrá admiradores ingenuos.

El perro y la pipa de Alejandro Sawa, el novelista de «Noche» y «Crimen legal», cerebro obscurocido en la plenitud de su vigor, despertaron también en mi emoción parecida. Aquel perro y aquella pipa tenían ante mis ojos un gran valor representativo. La amistad de Sawa me llenaba de orgullo.

Sawa, que murió ciego, como Galdós, había sido un gran vidente del reino interior y de los horizontes de la Belleza. Sawa, que murió pobre, supo de todas las magnificencias, elegancias y refinamientos de la vida espiritual.

Pudo conquistar la riqueza produciendo, trabajando; pero tenía la pereza de una odalisca y prefería fumar su pipa o dar un paseo con «Bel Ami», su perro, a sentarse ante las cuartillas. Era la del Sawa una pereza de magnate que le envolvía, embriagándolo.

Tenía un parecido fisonómico con Daudet, peinando como éste la melena romántica, y adolecía de cierta ampulosidad de palabra y de continente. Solemne, mayestático, cruzaba las calles de Madrid en compañía de algunos de sus incondicionales. Monologaba más que dialogaba. Y solía hacer un alto en el camino para sorber en cualquier tasca un vaso de alcohol.

Gran noctámbulo. Gustaba de pasear en la alta noche por el Madrid desierto y recogerse al amanecer. Su espíritu expandíase más libre y dulcemente en la soledad y el silencio nocturnos que a la luz del sol. Adoraba en Verlaine sobre todos los poetas y en Balzac sobre todos los novelistas. Y una tarde vi llenarse sus ojos de lágrimas leyendo el tierno poema de Campamor, «El quinto, no mata».

Sawa ingresó cierto día en nuestra pensión. En ella permaneció tres, cuatro, acaso cinco meses, y durante este tiempo, ocupado en cubrir otros gastos, no se acordó de satisfacer ninguna mensualidad. La hospedería, discretamente, hubo de recordarle el compromiso contraído. Sawa prometió abonar hasta el último céntimo, pero entretanto tuvo un gentil rasgo de poeta con la hija de la hospedería, a la que una mañana obsequió con un ramito de violetas frescas y olorosas que adquiriera por diez céntimos en la Puerta del Sol.

El perro y la pipa eran sus prendas inseparables. Amaba tanto a «Bel Ami» como a su vieja cachimba. «Bel Ami», le compensaba con su fidelidad de la ingratitude humana, y el humo de la cachimba ayudábale, sin duda, a fabricar bellas quimeras. Coleccionaba pipas que iba amontonando en su mesa de trabajo, y hubiera coleccionado perros a disponer de un parque en que guardar la jauría.

«Bel Ami» le daba algunos disgustos arremetiendo a la gente, resistiéndose al bozal y a la cadena; era un perro bravo que tenía muy desarrollado el instinto de independencia. Cuando en verano iba Sawa a zambullirse en una piscina de las casas de baños, bañaba a «Bel Ami», lo que le valía un alfilerado con los dueños de los establecimientos. Pero todo lo arrojaba Sawa por la amistad pura de su perro.

La pipa, en cambio, era su peor enemigo. Le ayudaba a soñar, pero le impedía escribir. No era como para otros un estimulante del trabajo, sino delectación que absorbía por sí misma todas las facultades. Sawa hubiera podido legar una obra copiosa a no haber fumado tanto. Con el humo de su pipa se le fueron muchos bellos artículos, muchas novelas. Vendió la gloria literaria por un poco de humo azul.

J. ORTIZ DE PINEDO.


CORRELIGIONARIOS:

Hospédense en Madrid en el Hotel Sevilla

(Antes Principo)  
— Todo confort —  
Pensión completa desde 10 pesetas

Calle Francisco Ferrer, 7

Antes Principo (esquina plaza Canalejas).



### D. Cipriano Zanón Rochina

#### FALLECIO AYER

A LOS 64 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados viuda doña Carmen Folgado Pedrés; hijos Isidro, Vicente, Carmen y Vicente; hijos políticos don Antonio Perales, don Juan Claver, doña Joaquina Juive y doña Teresa Aras; nietos, primos y demás parientes notifican a sus amigos pérdida tan dolorosa y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Tomasos, 11, bajo, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo.



# REMITIDOS

Federación local de Sindicatos únicos de Valencia.—A los trabajadores y a la opinión pública

## Los sucesos del cine Cervantes

La Federación Local de Sindicatos Únicos de oposición, convocó para el lunes último, 14 del actual, a las seis de la tarde, a los trabajadores de Valencia a un mitin en el que se habían de exponer las causas de la posición de estos sindicatos y el origen de la expulsión de la organización de Sabadell, decretada por los que detentan los cargos responsables de la C. N. T.

La expectación y el interés que el acto había despertado en la clase trabajadora, hizo que una masa enorme de trabajadores acudiera hacia el Camino de Jesús, donde se halla enclavado el cine Cervantes.

Los elementos contrarios a que se exponga a los trabajadores, clara y terminantemente, las razones por las que los sindicatos de la oposición no cesan en su labor de independizar el movimiento de la clase organizada en la Confederación Nacional del Trabajo, exasperados por el ambiente favorable al mitin que desde su anuncio iba en aumento, hasta culminar en la expectación reinante en la tarde del día 14, se propusieron a todo trance que la voz de los más solventes trabajadores de la organización confederal de Valencia y Sabadell, fuese ahogada por todos los medios, única forma de que los trabajadores, sin elementos de juicio, desorientados, abandonen los sindicatos, hundiendo así a la organización sindical.

En este ambiente, dió comienzo el acto, siendo alterado a los pocos momentos, de la forma más bárbara y criminal, por sujetos que diciéndose defensores de la libertad y de la justicia, cobardes tras el nombre de la F. A. I., se dedicaban silenciosos y vilmente a intentar asesinar a los que reclamaban orden para oír a los oradores.

La táctica premeditada dió los más repugnantes frutos. Víctimas del salvajismo de esa pandilla, detritus de la sociedad, fueron los heridos de aquel acto, todos por estiletes, punzones y navajas, armas predilectas de rufianes, maleantes, gente del hampa criminal, que en aquel momento pu dieron ensayar sinistramente, en el cuerpo de honrados trabajadores, toda la maldad de sus instintos perversos.

Indignados los asistentes al acto, reaccionaron enérgicamente y abalanzándose sobre esta escoria social, la desalojó del salón. A pesar de estos incidentes, el mitin continuó y exasperados los perturbadores por no haber conseguido su objeto, se lanzaron de nuevo, con más furia a crear un estado de pánico, manejando descarada y criminalmente las armas blancas.

Ello produjo enorme confusión, pero la gente, a pesar de encontrarse sin medios de defensa, se lanzó contra tales sujetos, calificándolos de cobardes y criminales y saliendo tras de ellos en un arrebatado de indignación y de asco.

El acto quedó breves momentos en suspenso, e inopinadamente, las grandes puertas del cine Cervantes quedaron cerradas. En el interior del local permanecieron los oradores y un buen grupo de público. Parecía que, a pesar de todo, el acto se celebraba; pero no fue así. En la calle, los malvados hicieron unos disparos seguidos de una descarga contra las puertas del local. Cundió la alarma en el vecindario y aprovechando ésta, con vigas procedentes de una obra próxima, haciéndolas servir de catapultas, intentaron derribar las puertas del salón. Al ver que no conseguían su objeto, hicieron acopio de madera y gasolina, prendiéndoles fuego para que ardiese el edificio y asesinar a los trabajadores que aún permanecían en el interior.

Al aparecer los camiones de Asalto se dispersaron los que intentaban, no ya solamente impedir el acto, sino acribillar a navajazos a los indefensamente sitiados.

Abiertas las puertas, los sitiados, como asimismo trabajadores y compañeros que se refugiaron en las casas contiguas, salieron a la calle, entre la indignación de todo el vecindario, que calificaba duramente la cobardía de unos «valientes» que se lanzan con toda clase de armas contra la libertad de expresión y los trabajadores indefensos.

La Federación Local de Sindicatos Únicos de oposición de Valencia se dirige a todos los trabajadores y a la opinión pública para informarles de los hechos vandálicos acaecidos en la tarde del día 14 en el cine Cervantes, producidos por sujetos titulados de la F. A. I. con el solo propósito de impedir la actuación de nuestro organismo, que tiene la firme decisión de poner en conocimiento de los trabajadores la actuación dictatorial, despótica, de los que, enemigos de los sindicatos, se lanzan, con la bandera de la F. A. I. a destruir la organización confederal y dar paso al fascismo.

Es nuestro deber — que hemos de cumplir por encima de toda maniobra criminal — el desmascarar a estas pandillas, enemigas de la libertad de los sindicatos y de la clase trabajadora. Así, pues, próximamente, esta Federación Local de Sindicatos Únicos de Valencia, convocará a un acto público para ilustrar a los trabajadores de nuestra indeclinable posición y de los turbios manejos de los que con un sentido de su sensibilidad dominadora y autoritaria, ya se intitulaban a sí mismos, «aguiluchos», símbolo de imperialismo en toda época. Porque no es posible tolerar por más tiempo que la F. A. I., vivero inagotable de confidentes y escabel de maleantes de la más repugnante especie, tenga amedrentada a los honrados trabajadores.

Contra esa beocia faiera oponemos sin vacilaciones, nuestra firme decisión de limpiar a la Confederación Nacional del Trabajo de estos delincuentes vulgares.

Por la libertad de pensamiento; por la independencia de la C. N. T.; por la dignidad de los trabajadores: ¡Arriba los sindicatos de la oposición!

EL COMITE.

—\*—

Señor Director de EL PUEBLO.

Esperamos nos publique la nota que adjunto le remitimos, para aclarar ciertos extremos de la información que insertan en su número de hoy sobre la celebración de cierto mitin en la tarde del pasado lunes en el cine Cervantes.

Quedamos en espera de ello, por el comité, el secretario, M. Climent.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS UNICOS DE VALENCIA

Para que los compañeros de la C. N. T. y la opinión pública no se den a engaño sobre lo ocurrido en el mitin del pasado lunes por la tarde en el cine Cervantes, precisa salgamos al paso esclareciendo los hechos.

En primer lugar, dicho mitin no fué organizado por esta Federación Local, sino por elementos expulsados de la organización confederal, que intentan desmembrar con su política reformista nuestras fuerzas proletarias.

Y ahora, entrando de lleno a relatar lo sucedido, hemos de objetar que no fueron elementos de la F. A. I. los que fueron con el propósito de impedir dicho mitin, sino que los trabajadores de nuestra organización, que al ver que allí se vertían frases difamadoras contra militantes de nuestro organismo, protestaron de ello y entonces ciertos grupos repartidos por el local, a órdenes de los organizadores del acto, se abalanzaron violentamente provistos de porras con el fin de hacer callar a los obreros por la fuerza.

Como comprenderá la opinión pública, ante tamaño salvajismo se imponía la reacción de los maltratados y ésta no se hizo esperar con los resultados consiguientes.

Estos individuos, ante el fracaso de sus razones inobides, cerraron el local y es entonces cuando el público allí estacionado y los trabajadores conscientes, con la indignación por lo sucedido, intentaron asaltar el local para dar su merecido a los que tan cobardemente se portaron.

Por nuestra parte, nada más hemos de decir.—EL COMITE.

—\*—

## ¿Conflicto en puerta?

A la opinión pública en general

Como medida preventiva, para que en su día, si llega, cada cual cargue con la responsabilidad que le corresponde, vamos a exponer lo más sintéticamente posible, el proceso de un probable conflicto de orden público.

El Sindicato de Obreros tranviarios de Valencia concertó unas bases de trabajo con la Compañía de Tranvías en el año 1931. Las bases de trabajo se firmaron sin intervención de ingerencias extrañas, aunque no faltó la tentatividad del delegado regional del Trabajo, mas fué rechazada por el Sindicato y el conflicto se resolvió por la acción directa, sin

que por ello se hundiese el firmamento.

A partir de aquel momento se inició una lucha a muerte contra el Sindicato y sus bases, tanto por parte de la Compañía, eludiendo su cumplimiento, como por el delegado del Trabajo y más tarde el Jurado mixto de Tranvías, que sólo representa a la patronal, cuyas delegaciones opusieron todos cuantos obstáculos tuvieron a mano para perturbar la marcha regular del Sindicato.

En estas condiciones transcurrió alrededor de un año sin que dejara de intrigar el Jurado mixto que, repetimos, no representa, por su escaso número, a los trabajadores del tranvía y dijo que iba a elaborar unas nuevas bases de trabajo, a pesar de existir unas en vigor. Para este fin celebraron aquellas trescientas mil reuniones plenarias, al cabo de las cuales hicieron varios viajes a la villa de Madrid con resultado negativo y ante el fracaso, alegaron que el Sindicato tenía la culpa, pues habiendo unas bases en vigor, la Compañía se escudaba en ellas para negar.

En estas circunstancias, y teniendo en cuenta que la empresa no se portaba con nosotros correctamente, para dejar al descubierto las turbias maniobras de uno y otros, el Sindicato tomó el acuerdo de denunciar el contrato, como así se hizo.

A partir de aquella fecha todos quedaron en libertad de acción. No cabían pretextos ni habilidades. Mas a pesar de ello y después de dejar transcurrir cerca de un año, las célebres bases del Jurado mixto no aparecieron y encontrándose estos señores en el mayor de los ridículos, preparan, de prisa y corriendo, unas... bases (que nadie ha discutido) y que son un baldón de ignominia.

La Compañía, pretextando legalismos, que no siente, las expuso en sus tabloncitos de anuncios.

La protesta de los trabajadores fué tan general e indignada, que hasta los propios delegados del Jurado mixto muestran su disgusto ante los compañeros que les requirieron y dijeron inclusive «que les habían engañado, porque las bases expuestas no eran las que ellos discutieron y firmaron».

¿En qué quedamos? ¿Quién las discutió y firmó? ¿La Compañía y algún emboscado? ¿Sabremos a qué atenernos?

Ante la indignada protesta que levantó la simple exposición de eso que llamaremos «bases», la Compañía y con ella los emboscados, publicaron una circular suspendiendo temporalmente la puesta en práctica de cuatro bases, dejando en pie las restantes hasta cuarenta y seis que componen el desaguisado contrato. Este debe entrar en vigor en el día de hoy.

El Sindicato tomó cartas en el asunto y convocó a todos los tranviarios, como es su norma, a una magna Asamblea que se celebró en la Feria de Muestras. Allí acudió la inmensa mayoría del personal franco de servicio y acordó por aclamación, sin un solo voto en contra, protestar de las mencionadas bases, presentar unas contrabases e impedir que las presentadas se pusieran en práctica.

¿Qué pasará? No lo sabemos. Pero podemos adelantar que, si los que pueden y deben evitarlo no lo hacen, los obreros tranviarios están dispuestos a plantear una huelga, con todas sus consecuencias.

Para evitar el trastorno y perjuicios generales que estos movimientos reportan a todos los ciudadanos, haremos y seguiremos haciendo cuanto esté de nuestra parte.

Mas si el caso llega, que no se nos cueleque el sambenito de que somos los perturbadores de la República.

¡A tiempo estamos todos!

Tratándose de un servicio público entendimos era regular dar cuenta al Gobierno civil de lo que ocurre para su conocimiento y efectos consiguientes. Con tal finalidad y a los efectos de prevenir, de evitar en lo posible un trastorno a Valencia, mandamos un oficio a dicho departamento, y el portador, después de observar se hacían varias consultas, hizo cargo nuevamente del oficio, ya que allí no se quisieron dar por enterados ni se hicieron cargo del comunicado. ¿Por qué? El tiempo lo dirá. Pero es sintomático el caso. Nada más por hoy.

Por la Asamblea general celebrada, La comisión, por el Sindicato de obreros tranviarios, La junta.

Valencia 12 de Agosto de 1933.

Material de construcción Sandalinas  
Avenida Puerto, 6. Tel. 19.341

Bernardo Gil Hervás

Procurador de los Tribunales  
le resolverá sus pleitos y cobros de créditos  
Colón, 82 — Teléfono 11.070

## Aclaración

Señor Director de EL PUEBLO.

Muy señor mío: Le agradeceré publique en su periódico la aclaración de cierto escrito publicado en el mismo por el Partido Republicano Progresista, el cual ofendíame por constituir falsedad, desfiguración o mala intención, adjuntándole el documento que confirma mis conversaciones con el presidente de dicho partido, el cual estaba al corriente de todos mis propósitos y planes e identificados el y yo.

Mil gracias por la inserción y le estrecha la mano su afectuoso, Galileo Marqués.

### Copia del oficio

Señor don Galileo Marqués.—Ciudad.

Muy señor mío: Esta junta directiva y el partido ve siempre con simpatía toda manifestación ciudadana y por lo tanto accedí muy gustoso a cederle el local para cuestiones políticas que se ajustaban a credos sustentados por un benemérito republicano.

Esta junta, por ciertas alusiones hechas públicas en el manifiesto por usted firmado, ha creído que no procede la autorización que de un modo condicional puede perjudicar la armonía republicana que predica este partido.

Sintiendo mucho esta contrariedad que le comunicamos, queda de usted afectuoso y seguro servidor, q. e. s. m., el presidente, J. Miralles.—Rubricado

## NOTICIAS

Junta Valenciana de Colonias Escolares.

La primera colonia compuesta de sesenta niños y niñas que esta junta tiene establecida en Chelva, regresará a Valencia mañana, a las dos de la tarde al Grupo Cervantes.

TRASTORNOS DENTITION PANACEA CORELL

La sociedad coral El Micalet celebrará hoy miércoles, a las diez de la noche una grandiosa velada en honor del orfeón de Sabadell que llegó ayer a nuestra ciudad, tomando parte el mismo en dicha velada y el orfeón de nuestra ciudad.

También se pondrá en escena por el cuadro de casa la bonita comedia en valenciano, «Día de prós».

Se invita a todos los socios y familias que deseen amenizar este acto con su presencia.

DENTITION DIFICIL PANACEA CORELL

Notas militares.—A presentarse. Se interesa la presentación en esta división, negociado de Asuntos generales, de Emilio García Rebollo, en día hábil, de doce a trece horas para enterarle de un asunto de su incumbencia.

DISENTERIA, DIARREAS PANACEA CORELL

El Centre d'Actuació Valencianista s'adherit a la Diada Valencianista que el proper dia 18 tindrà lloc a la ciutat de Xàtiva, ab motiu de la fira.

A tal objecte el Centre ha organitzat una caravana d'autobusos que eixirà de Valencia a les 8,20 del matí del esmentat dia 18 des d'el lloc social (Avenida Nicolau Salmerón, 13), estant de tornada el mateix dia a les 12,30 de la nit.

En secretaria poden retirar-se els tickets per a el viatge.

L'Orfeó L'Industrial de Sabadell a l'aplegar a esta ciutat, ens ha comunicat que farán una visita a esta casa social demà, a les 6,30 de la vesprada i a tal motiu cantarán les millors obres del seu repertori.

El Centre d'Actuació Valencianista per falta material de temps invita a tots els senyors socis assisteixen a les 6,30 del esmentat dia per a correspondre amb l'assistencia la seua grata visita.

COLICOS INFANTILES PANACEA CORELL

La comisión de falla de las calles de Cuenca y Roberto Castrovido abre concurso de bocetos, cuyo plazo de admisión se terminará el día 25 del presente mes. Se ruega a todos los artistas que presenten bocetos indiquen dimensiones de la falla y precio de ella. Asuntos netamente valencianos. Se ha de plantar en la re plaza del cruce de la calle de Cuenca y Roberto Castrovido. Dirigirlos a Juan Pertusa, frente al número 27 de la calle de Cuenca. Lechería.

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al Apartado de Correos número 338

## Sucesos

UN VORAZ INCENDIO ENTRE PORTA-COELI Y SERRA DESTROYE GRAN CANTIDAD DE PINOS MADERABLES, PIMPOLLOS Y LENA BAJA

Nuestro activo corresponsal en Serra nos comunica que durante la noche del 14 al 15, se declaró en los montes situados entre Porta-Coeli y Serra un violento incendio que a consecuencia del Poniente tomó gran incremento en pocas horas.

El fuego se produjo en la partida del Léntisco, situada en el Llano del Rebalador, quemándose unas ocho hectáreas de pinada.

Cuando el vecindario de Serra se dió cuenta del siniestro, acudió en unión de su alcalde don Francisco Iranzo y de los guardas forestales, quienes se pusieron inmediatamente, por cuantos medios estaban a su alcance, a combatir el voraz elemento. El fuego, después de una incesante y fatigosa lucha durante toda la noche del 14, fué dominado a las seis de la madrugada de ayer.

Del término municipal de Porta-Coeli quedaron destruidos 700 pinos maderables, 400 pimpollos y 100 estereos de lena baja.

De la parte de monte correspondiente a Serra se quemaron 100 pinos maderables, unos 1,000 pimpollos y 100 estereos de lena baja.

Se supone que el incendio ha sido casual.

### OTRO INCENDIO

Según noticias particulares, en Jaraco se produjo el martes por la noche un incendio en una pinada de aquel término municipal, que a consecuencia del Poniente tomó extraordinario incremento. Se ignora la cantidad de pinos y pimpollos destruidos por el fuego.

De este siniestro no se tenía conocimiento en los centros oficiales.

APARECE EL CADAVER DE UN AHOGADO

Ayer mañana, a primera hora, unos pescadores que regresaban embarcados de la playa del Saler, al llegar a las proximidades del cuarte de carabineros de Torrenueva vieron flotando en aquellas aguas el cadáver de un hombre.

Mientras en una lancha se quedaban unos vigilantes, otros se trasladaron a tierra, dando cuenta de la aparición al juzgado de guardia.

Inmediatamente el juzgado se personó en el lugar de referencia, regresando al punto de partida a las tres de la tarde, después de haber extraído el cadáver aparecido, que por cierto no pudo ser identificado.

Parece se trata de un ahogado que el mar arrojó al sitio donde ha sido descubierto.

El cadáver fué trasladado al depósito judicial.

### QUEMADURAS

Por haberle caído un recipiente de café hirviendo al niño Manuel Reguero García, de 14 meses, domiciliado en la calle Almirante Cadarso, 18, bajo, hubo de ser curado en la Casa de Socorro de Colón de quemaduras de primer y segundo grado en pecho, abdomen, espalda, brazos y cara, de pronóstico menos grave.

ROBO EN EL SINDICATO DE TRANSPORTES DEL GRAO

Durante la madrugada de ayer entraron ladrones en el local que ocupa el Sindicato de Transportes, calle de Chapa, número 36, llevándose 40 pesetas que extrañaron de uno de los cajones de la mesa de la sección de carga y descarga de dicha organización.

Los ladrones entraron violentando la puerta de la calle de Chapa y salieron por otra recayendo a la de Bailía.

### LOS DESESPERADOS

En el Hospital fué curada María Ródenas Llovera, de 30 años, casada, vecina de Masanasa, de síntomas de intoxicación por ingestión de ácido clorhídrico, debido a intentar quitarse la vida. Pronóstico grave.

UNA «GATADA» DE CATEGORIA

Anoche se presentó en el juzgado de guardia, Reyes Bautista Alcántara, natural de Puebla de Don Fadrique (Granada) y vecino de Albacete, para denunciar que, acompañado por un sujeto invertido apodado «La Florista», visitó cierta casa de trato de la calle de San Luis Beltrán, donde había de encontrar a una mujer que, según «La Florista», «estaba mejor formada que la Venus de Milo».

Cuando el denunciante se encontraba en un periodo de arrobo artístico, le fueron sustraídas del bolsillo del pantalón 2.725 pesetas en billetes, que llevaba en una cartera.

El juez ordenó que se practicara un registro en la casa de referencia y que se detuviese a Pilar López, de 28 años, y a otra mujer llamada Rosa Rodríguez, de 32 años, únicas que se encontraban allí en el momento del robo, en unión del invertido, al que busca activamente la policía.

Las detenidas negaron su participación en el hecho, pero el juez, con el fin de que recobren la perdida memoria, ordenó su ingreso en la Cárcel de Mujeres.

## TOROS

La corrida de ayer en Játiva

## Martínez, Niño de la Palma y Chiquito de la Audiencia, con seis de Pacomio Marín

Día de feria ayer—como hoy—en Játiva. Y unos hombres decididos y valientes que se atrevan «a dar» una corrida de toros... Y la dieron, porque en verdad, en la plaza nos vimos, a la hora del paseillo, unos cuantos. La fiesta, hay que creerlo así, no la idearon los valientes empresarios para los escasos aficionados que fuimos a Játiva, no. La corrida se organizó para atraer al público se abasene y éste no hizo acto de presencia. ¿Causas? No hay ningún motivo que justifique esta ausencia si no es la cobardía de arrostrar las pesetas que pueda significar la entrada...

\*\*\*

Estos toros de don Pacomio Marín, de Jaén, son una alhaja. ¡Vaya guasa la de esos mulos que don Pacomio sirvió! Todos mansos, con feo estilo y abundante cuerna—en este caso, una agravante—los torillos no se dejaron torrear ni una vez. El segundo y el sexto fueron foguados, sin que llegasen a sentir el calor de los petardos. Una cosa sería de mansada.

MANOLO MARTINEZ

De tales condiciones los toros, en la plaza a los encargados de su lidia no se les pudo ver otra cosa que valentía. Y ésta fué la nota de Manolo Martínez, como la del Niño de la Palma.

Manolo aprovechó a su primer toro—el único que consintió algo—para muletearle por bajo muy valiente, aguantando alguna que otra tarascada y en cuanto fijó, de media estocada buena acabó con él.

En su segundo, Manolo no pudo hacer otra cosa que pasaportarle rápido. El animalucho, al parecer, se fracturó una pezuña y Martínez, muy hábil, llegando-le, le mató de un pinchazo y media estocada.

FERRAN



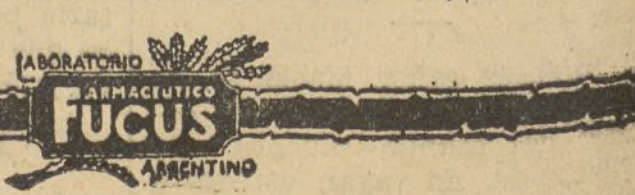
Defiendase con PECTORAL FUCUS

El arma mas eficaz para combatir TOS CATARRO RESFRIO

En las farmacias.

GRATIS

Su Farmacéutico le obsequiará con un frasco de INHALANTE FUCUS, al comprar el Pectoral Fucus. Siga las instrucciones y comprobará que es un gran desinfectante de las vías respiratorias.





# DEPORTES

NUESTRAS ORGANIZACIONES

## V Vuelta Ciclista a Levante

### Trofeo papel de fumar BAMBU

Gran carrera nacional y campeonato regional en ocho etapas :- Días 17 a 24 de Septiembre de 1933

Pueblos incluidos en el recorrido de la tercera etapa

Es la tercera etapa de nuestra Vuelta a Levante, que ha debido hacerse para terminar con éxito la precedente. El largo kilometraje que comprende el itinerario enmarcado en la etapa Castellón-Morella, tiene su recompensa con el descenso continuado y vertiginoso que subsigue a la amurallada ciudad en su marcha hacia Vinaroz. Se trasponen el ligero declive que deja atrás a la capital del Maestrazgo y comienza la bajada hacia el ermitorio de Valliviera, y sigue por San Mateo; y es más acentuada por Lajana, Tra-

guera y San Jorge, para entrar en los llanos de Vinaroz y Benicarló, rodeados de hermosa vegetación. Ya en la carretera asfaltada de Valencia a Barcelona, se sigue hasta Castellón y cerca ya de Villarreal, lindando con la misma estación del ferrocarril de Almazora, dirigese la ruta a esta población para llegar seguidamente, ya en medio de naranjales, a Burriana, final de esta "consoladora" etapa y que tendrá por marco el magnífico paseo que desde la ciudad conduce a la estación. Estamos convencidos de que los corredores que han de ser nuestros huéspedes durante la Vuelta Ciclista a Levante han de agradecer en el alma que después de la pasada etapa que finalizaba en Morella, se les dé esta ración de paseo que tendrá su

terminación en la linda ciudad de La Plana, que lleva Burriana por nombre. He aquí los pueblos que comprende el recorrido de esta tercera etapa: Salida de Morella, por el portal de San Mateo, siguiendo por el ermitorio de Valliviera; en el cruce de Chert se desvía hacia San Mateo, para ir a La Jana, Traiguera, San Jorge, Vinaroz, Benicarló, Santa Magdalena de Pulpi, Alcalá de Chivert, Torreblanca, Oropesa, Benicásim, Castellón (ronda), puente de Villarreal, Almazora y Burriana. Ya estarán satisfechos los aficionados ciclistas de Burriana, que tantos deseos tenían de que se estableciera allí un final de etapa, en especial el competente industrial del ramo y excelente burriense don Vicente Nebot.

**SALVADOR MOLINA, DE LA PEÑA ESCURMET DE VILLANUEVA DE CASTELLÓN, GANA EL CAMPEONATO REGIONAL DE NEÓFITOS, Y ERNESTO MONTOLIÚ, SE QUEDA CAMPEÓN DE LA VELO CLUB DE DICHA CATEGORÍA**

El domingo último corrió la carrera organizada por la veterana Velo-Club, en la que se disputaba a más de su campeonato social, el regional de neófitos. Tuvo la virtud esta carrera de reunir un lote considerable de corredores como de tiempo a esta parte no habíamos presenciado, pues se alistaron en número de 76, de varios pueblos de la región. El recorrido comprendía 100 kilómetros y el itinerario era de Valencia a Venta-Quemada y regreso.

A los 20 kilómetros de la salida, escapó Esteve de Castellón, quien en lo alto del Portillo había adquirido una ventaja de cuatro minutos sobre los demás, pero el grueso del pelotón capitaneado por Molina y Ferrer, consiguió dar el alcance antes del viraje.

De regreso fueron formando 25 pelotones integrados por 20 o 25 ruteros, llegando a la meta por el siguiente orden:

Primero, Salvador Molina, de Villanueva de Castellón, en dos horas 54 minutos.

Segundo, Francisco Ferrer, de la Peña Bombín, en ídem ídem.

Tercero, Bautista García, de Albuixech, en ídem ídem.

Cuarto, Luis Esteve, de Castellón, en ídem ídem.

Después fueron llegando Blas Calatayud, Martín Peris, Vicente Gascó, Bautista Salom, Ramón Albíol, Salvador Juan, hasta 52 clasificados.

Por equipos, venció la Peña Bombín.

Campeón de la Velo-Club quedó proclamado Ernesto Montoliú, y el campeonato regional de neófitos se lo adjudicó el valiente corredor Salvador Molina, quien con este triunfo lleva a su club la Peña Escurmet, de Villanueva de Castellón, otro campeonato más que añadir a su brillante historial.

La organización un dechado de perfección, no faltando ningún detalle.

Nuestra enhorabuena a los campeones Molina y Montoliú.

Censuramos una vez más la antideportividad de algunos corredores, que no habiendo llegado al viraje, aún tuvieron la osadía y la desfachatez de cruzar con el pelotón de cabeza la meta de llegada, poniendo en grave aprieto a la organización.

Para estos desaprensivos no existe un castigo reglamentario, señor cónsul?

#### TREBLA.

#### NATACION

##### DEL CONCURSO EN CULLERA

Con gran afluencia de público tuvo lugar el domingo en la playa de Cullera, la prueba de 1.500 metros Copa Cullera 1933 organizada por la Unión Deportiva.

Desplazáronse infinidad de deportistas, principalmente de los pueblos ribereños, deseados de ver triunfar a su favorito Sebastián Fontana, de Alcira, quedando defraudados, pues si bien tomó parte, no terminó la carrera, abandonando a 400 metros de la meta.

Triunfó en buena lid el valenciano Tancredo Roggen, del Mar-

timo Valencia, pero notamos la falta de los mejores nadadores de nuestros club locales, Ballester, Gascó, Brotons, Martínez, etc., que sin duda hubieran dado mayor interés a la competición.

El resultado fue el siguiente:

- 1.-Tancredo Roggen, 223 m. 5 s., Martítimo.
- 2.-Antonio Meliá, U. D. Cullera.
- 3.-J. Marín (independiente).
- 4.-Juan Rico, U. D. Cullera.
- 5.-Manuel Mas, U. D. Cullera.
- 6.-Agustín Grau, U. D. Cullera.
- 7.-Salvador Cortés (F. U. E.)

Hasta 50 clasificados. También se celebró una prueba de 100 metros para infantiles, que la ganó Manuel Mas, de la U. D. Cullera, si bien parece quedará descalificado por la edad, correspondiéndole su sitio al segundo clasificado, M. Mínguez, de la F. U. E.

Concurrieron a este concurso el Tiburón N. C., Martítimo Valencia, F. U. E. sin sus mejores elementos que sin duda los reservaban para los campeonatos. No asistieron el Delfín ni el Mediterráneo.

La organización no fue muy brillante, aunque reconocemos que no les fue posible hacerlo mejor, dadas las pésimas condiciones de la playa para esta clase de pruebas. —HECPEP.

#### Hoy, se celebrará la tercera jornada del campeonato regional

Esta noche, a las diez, y en la magnífica piscina de Hoteles y Deportes S. A., situada en la antigua rotonda de Caro (junto al Club Náutico), se celebrará la tercera jornada de campeonato regional, organizada por la Federación Valenciana de Natación.

El orden de las pruebas será el siguiente:

- Primero.—400 metros libres (final).
- Segundo.—65 metros espalda, infantiles (eliminación).
- Tercero.—400 metros braza.
- Cuarto.—200 metros libres, infantiles (eliminación).
- Quinto.—Cuatro por 200 metros, relevos libres.
- Sexto.—66 metros, infantiles, espalda (final).
- Séptimo.—Saltos, final (dos, es tilo libre).

Para mayor comodidad del público hay dispuesto un servicio especial de autobuses, que saldrá de la plaza de Emilio Castelar, frente a la Telefónica, y que cuando termine el festival efectuará viajes de regreso.

#### FUTBOL

##### EN BÉTERA

##### Bétera, 4-Azcárraga, 0

El domingo se celebró este encuentro correspondiente al torneo de copa organizado por el club local, el cual terminó con la victoria de los equipiers de Bétera por la considerable diferencia de cuatro goals a cero.

El Bétera jugó un buen partido, desenvolviéndose su delanteros en forma magnífica, notándose en ella considerablemente la inclusión de Peris y Conesa.

Los cinco atacantes del Bétera estuvieron inmejorablemente, y como los delanteros, todos los equipiers, sin olvidar al voluntarioso Palau, cuya presencia en el campo contribuye mucho a dar ánimo a sus compañeros.

La victoria del equipo local ha sido muy celebrada por los aficionados de este pueblo, que se han

percatado una vez más de la buena forma de sus equipiers y del entusiasmo y ansias de triunfo que ponen siempre en cuantos partidos juegan.

Los aplausos nutridos con que fueron obsequiados el domingo son una prueba más del buen comportamiento observado durante el match y de las muchas simpatías con que cuentan de todos los aficionados a este deporte.

Los tantos fueron marcados por Corresa y Campos en la primera parte y por Sierra y Peris en la segunda.

La alineación de los equipos fue la siguiente:

Azcárraga: Pons, Rosalén, Peñón, Lacambra, Castro, Marín, Roig, Albáñez, Giménez, Solves y Lorenzo.

Bétera: Marqués, Monzó, Flores, Garay, Sierra, Palau, Inglés, Corresa, Peris, Campos y Checa.

#### CAMPO DE MESTALLETA

##### España, 2-Cisne, 2

El domingo se jugó este partido que resultó excelente, a pesar de que los contendientes pertenecen a la categoría de infantiles, no obstante lo cual pusieron de manifiesto una buena forma y condiciones evidentes para triunfar en este deporte.

La lucha fue en todo momento competitiva, como lo prueba el resultado final del encuentro de empate a dos tantos, resulta justo, si se tiene en cuenta que los dos equipos actuaron con insuperable acierto y ante todo con mucha nobleza.

Por el España se distinguieron: el portero, Quirós, el medio centro, Campos y el extremo derecha López.

Por el España se alinearon: Quirós, Gilabert, García, Genovés, Campos, Lilaol, López, Martínez, Lázaro, León y Matías.

#### CAMPO DEL CUENCA

##### U. D. Obrera, 2-Mislata, 0

El domingo se jugó este partido, que tuvo momentos buenos y durante los cuales se aplaudió a los equipiers que más se distinguieron, que fueron en su mayor parte de la U. D. Obrera, haciéndose acreedores al triunfo, que al fin lograron por la doble diferencia de dos a cero.

Este partido tenía por objeto seleccionar a los equipiers que han de ir a Rusia con la selección española, haciéndose la elección por votación, correspondiéndole el triunfo al equipier Mariano Bayo, que obtuvo en la votación 147 votos.

Felicitemos a la U. D. Obrera y a su jugador Mariano Bayo, del cual esperamos que cumpla en tierras de Rusia con el acierto e interés necesarios para que el nombre deportivo de España y en particular de Valencia, quede a la altura merecida.

#### ALCUDIA DE CARLET

##### Orgía, 2-Alcudia, 0

Se jugó dicho partido que resultó muy entretenido por el fútbol que realizaron ambos equipos.

En la primera parte se impuso el Orgía que marcó los dos goals obra de Gisbert y Carles.

En la segunda parte el equipo local realizó un fútbol muy peliagroso, particularmente los defensas y el medio centro.

Se distinguieron por el Orgía, Sepúlveda, Izquierdo y Gisbert, y por el Alcudia, el meta, defensas y medio centro.

## EDICTO

FINCAS DE LA PROPIEDAD DE DON JESUS PEREZ ALEGRE.

Término municipal de Jérica, provincia de Castellón.

Cuatro jornales equivalentes a 150 áreas 22 centiáreas de tierra de secano, plantadas de vid, partida del Raboral, que linda: por el Este Manuel Campos y camino de los Albaces, Sur el mismo camino y don Isidoro Arriaga, y por Oeste y Norte, el mismo don Isidoro, y en la actualidad lo hace, por el Norte herederos de Ramón Montoliú, Sur, Ramón Alia-Gómez, Este camino, y Oeste Jaime Gómez. Tasado en setecientos pesetas.

Inscrita en el de la Propiedad de Viver, en el tomo 150 general, libro 31 de Jérica, folio 25 vuelto, finca número 2.369, inscripción quinta.

Quince áreas setenta centiáreas de tierra huerta, en agua limpia, linda: al Saliente y Mediodía, Félix Pérez, Pontiente, camino y huerta de José Campos, y hoy lo hace al Sur con Félix Pérez, al Este con José Gascón y al Oeste con camino; tasada en seiscientos cuarenta pesetas.

Inscrita en el mismo Registro en el tomo 209 general, libro 48 de Jérica, folio 218, finca número 4.185 inscripción segunda.

#### TITULO

Adquirió esta finca don Jesús Pérez Alegre, por adjudicación que se le hizo en las operaciones de testamentaria de su padre don José Pérez Renau, que fueron aprobadas mediante el otorgamiento de la escritura que autorizó el notario de Viver don Francisco Pons y Lamo de Espinosa el 26 de Junio de 1925, señalada con el número 59 de su protocolo.

Plego de condiciones con sujeción a las cuales, la comisión de acreedores de don Jesús Pérez Alegre, debidamente autorizada por éste, vende una casa de su pertenencia, sita en término municipal de Jérica.

PRIMERA.—Es objeto de venta una casa habitación, sita en término municipal de Jérica, partida judicial y Registro de la Propiedad de Viver, provincia de Castellón de la Plana, y su calle del Rey Don Jaime, número 87, compuesta de tres pisos y el firme, que linda: por la derecha Vicente Devesa, izquierda Tiburcio Cortés y espalda huerta, que es la número 2.399 de dicho Registro, donde está inscrita a favor del señor Pérez Alegre, en el tomo 150 general del archivo, libro 31 de Jérica, folio 116 vuelto, inscripción sexta, por haberla adquirido a título de herencia de su padre don Enrique Pérez Renau, en parte de pago de su legítima, en las operaciones de su testamentaria, que fueron aprobadas y protocolizadas, mediante el otorgamiento de la escritura que autorizó el notario de Viver don Francisco Pons y Lamo de Espinosa, el 26 de Junio de 1925.

SEGUNDA.—Son asimismo también objeto de venta todos los bienes muebles, ajuar de casa y ropas que dentro de esa finca existan y sean de pertenencia de don Jesús Pérez Alegre.

TERCERA.—El inmueble reseñado y los bienes muebles anteriormente referidos se ofrecen en venta y han de ser transmitidos al comprador libre de toda carga y gravamen, haciendo constar en contrato en documento público que sea inscribible en el Registro de la Propiedad, entrando en la posesión y disfrute de lo vendido en el momento de otorgarse la escritura correspondiente.

CUARTA.—La finca y bienes muebles expresados, se venden en un solo lote, y se admiten proposiciones para su adquisición por un término de 15 días, y un precio no inferior a 10.000 pesetas, adquiriendo la obligación de satisfacer el ofertante la cantidad en que se pueda convenir esa operación de venta de una sola vez en dinero efectivo, y en un plazo que no podrá exceder de quince días, desde que se le comunique su aceptación y precisamente en el acto de otorgar a su favor la escritura de venta correspondiente, cuyos gastos de toda clase serán de su cuenta.

QUINTA.—La comisión de acreedores se reserva la facultad de aceptar la mejor proposición que pueda recibir para la adquisición de los bienes expresados o de desecharlos todas, aunque las ofertas que reciba excedan de la cantidad fijada como tipo mínimo de las proposiciones, sin que por ello adquiere responsabilidad de ninguna clase ni venga obligada a ultimar esa operación en ningún caso.

SEXTA.—Las ofertas por escrito se reciben hasta el día expresado en el domicilio de la Sociedad Anónima Mercantil que gira en Madrid con la denominación de Sucesores de Izaguirre y Pérez, calle de Santa Clara, número 3, por quien se comunicará la resolución definitiva sobre aceptación de la proposición a los tres días de transcurrido el plazo de admisión de proposiciones.

## Herniados (Trencats)

Se acabó el sufrir para vosotros

Ahora que podéis debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO

Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada «CASA TORRENT», ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica, que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vende siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimiento de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos: que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia al que se lleva aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traicioneras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar, sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista SENOR TORRENT, quien mediante su notable invento, «quiere transformarnos en seres perfectos y robustos», llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en VALENCIA y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el sábado próximo, día 19 de Agosto.

NOTA.—Dicho especialista también estará en Alota, el día 20, en el Hotel Colón; en Segorbe, el día 21, en la fonda Santo Domingo; en Teruel, el día 22, en el Hotel Turia, y en Calatayud, el día 23, en el Hotel Muro.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, «CASA TORRENT»

## RADIO

Lo que anuncian para hoy...

Valencia, ocho mañana, diario: una tarde, sobremesa: «Mascherone» (segunda fantasía), Mascheroni; «Danza Ilirica», Escobar; «Adagio» (solo de flauta), Me messerman; «Los de Aragón» (selección), Serrano; «Pavana dogale», Mariotti; «Banjosón» (fox), Staf-Port.

Seis, discos: «Carmen» (preludio del acto tercero) y «Los dragones de Alcalá», Bizet; «Mayo», Hahn; «Bohemios» (coro de bohemos), Perrin, Palacios y Vives; «Romanza oriental», Rimsky Korsakoff; «Guitarra mora», L. Montoro y N. Oliver; «Polonesa», Bach; «Marta» (m'appari), Flotow; «Vals brillante», Chopin; «La chavala» (canción gitana), López Silva, Fernández Shaw y Chapí; «Fino y muy bueno» (fox), James y Swift; «Mignon» (fantasía), Thomas; «Al pasar la serruca» (canción asturiana), R. de la Peña; «La Walkiria» (cabaleta), Wagner.

Nueve noche, charla por Maximiliano Thous... si no aprieta el calor y discos pedidos.

Sevilla, nueve noche, variedades. Madrid, diez noche, teatro: «El desdén con el desdén».

Gandia, 1230 tarde, emisión en pruebas: discos.

Barcelona, 715 mañana, cultura física y diario; once, horas; una tarde, sobremesa; seis, trio y discos; nueve noche, recital y transmisión de concierto.

ONDA EXTRACORTA. Vaticano, once mañana, propaganda para Europa.

Chelmsford, de 1230 a 1330. Aranjuez, de 030 a dos, G. T. M., gran orquesta y artistas: onda de emisión especial para América: 30 metros.

Schenectady, de una a seis madrugada. A igual hora, Nueva York.

De once a dos madrugada, México: indicativo, XIF.

De una a cuatro madrugada, Buenos Aires: indicativo, LSN.

ONDA LARGA. Moscú, nueve noche, propaganda soviética para España.

París, 1115, festival. Davenport, 830 tarde, cuarteto, concierto y ballables.

Torre Eiffel, 730 tarde, concierto sinfónico.

Varsovia, siete tarde, concierto.

ONDA CORTA. Munich, 830 noche, concierto.

Budapest, nueve noche, zingaros.

Viena, seis tarde, obras de Beethoven y concierto.

Bruselas francés, seis tarde, discos y transmisión de un concierto a carillón.

Manchester, 630 tarde, recital a arpa, el micrófono viajero y teatro.

Langenberg, siete tarde, concierto y discos.

Berna, siete tarde, música española.

Estocolmo, 630 tarde, variedades.

Rabat, 630 tarde, discos y concierto.

Ginebra, 715 tarde, variedades.

Midland, siete tarde, discos y teatro.

Bucarest, 615 tarde, concierto y música rumana.

Leipzig, siete tarde, masa coral y concierto.

Toulouse, 630 tarde, discos.

Escocesa, siete tarde, recitales.

Stuttgart, 815 noche, música popular.

Estrasburgo, 730 tarde, transmisión de festival.

Bruselas flamenco, ocho noche, transmisión de concierto.

Milán, 730 tarde, ópera: «El campesino alegre», de Fall, tres actos.

Poste Parisien, 730 tarde, transmisión de concierto.

Bari, 730 tarde, música de cámara.

Londres, siete tarde, gran concierto.

Roma, 730 tarde, ópera: «Bodas de Cana», tres actos.

## De Burjasot

FIESTA REPUBLICANA.

Como estaba anunciado, el sábado último por la noche se verificó la verbena en honor de la bella Teresita Mir.

Fue una velada feliz por el número de correligionarios que acudió a presenciar el acto, y sobre todo las bellas muchachas que irrumpieron en la pista para entregarse al baile.

Se improvisó un palco en la terraza del casino entre dos banderas republicanas, donde tomaron asiento las delegadas de la directiva de la Agrupación Femenina y las bellezas invitadas al acto. Acudieron en primer término Amparito Verdaguier, Miss Rufa acompañada de nuestro amigo Ricardo Serra, de la Casa de la Democracia, de Valencia; Amparito Nacher, Fallera Mayor de Burjasot con su familia; María Cervera, dama de honor de esta última y la homenajada Teresita Mir, que estaba radiante de hermosura. Como hemos dicho antes, y para no reincidir en las alabanzas, quede en pie la afirmación de que la velada fue un éxito por todos conceptos. Se recibieron algunos regalos y las bellezas fueron obsequiadas con hermosos ramos de flores. Antonio Sancho, en el momento de entregarse el ramo de flores a Teresita Mir, repentinamente corrió los versos, que fueron muy aplaudidos por los concurrentes. Dicen así:

«Dulce Teresita Mir: En prueba de simpatía en esta humilde poesía quiero tu gracia aplaudir.

De hermosura sin igual muy amable y bondadosa, labios de color de rosa de cuerpo esbelto y juncal.

En este baile de honor te saludan estas flores a ti, que eres flor de amores mujer verso, mujer flor.»

#### EL DOCTOR MINGARRO.

A los que ya somos pollos con espollones nos alegra mucho el corazón encontrar un amigo, un amigo republicano, un amigo blasquista, un amigo de los muchos que tenemos y con los cuales no ha llegado el momento de saludarse.

Y fué en un sencillo ágape con las autoridades donde encontramos a este sincero amigo, a quien acompañaban los amigos Llanes, los hermanos Aguado y Vela y otros muchos. A los postres hablaron todos los que quisieron y el doctor Mingarro resumió los múltiples discursos, pidiendo para Burjasot un sitio de honor en la historia del blasquismo sincero y encontrando muy justo que en este pueblo donde el Maestro pasó su infancia tenga su monumento, sin que jamás se tome esto como un intento de rivalidad con Valencia, ya que sería esto empequeñecer tan sublime idea.

Los reunidos saludaron luego a los señores Marco Miranda, Guirrea Alcalde accidental de Valencia don Manuel Gisbert, que desde Beniferrí se trasladaron a Burjasot a pasar unos momentos con nosotros.

EUSTASIO JUAN VIDAL

#### De Paiporta

FIESTAS

Para los días 15 al 19 ha organizado el Ayuntamiento un hermoso programa de festejos, con puesto de varias tracas y castillos de fuegos artificiales, sobresaliendo entre los varios festejos una soberbia cabaleta cívica y una gran verbena.

Todos los actos estarán amenizados por las bandas de música de esta localidad y la de Sollana.

CORRESPONSAL

#### Sindicato de la industria de Agua, Gas y Electricidad de Valencia y su provincia

##### Conferencia

Hoy miércoles, a las seis de la tarde y en nuestro local social, explicará una conferencia el camarada Emilio Mira, sobre el tema: «Federaciones nacionales de industria».

La gran trascendencia que para el movimiento obrero tiene el tema que ha de tratar el compañero conferenciante y la competencia del mismo en las cuestiones sociales, hará que de este acto se logren sacar provechosas enseñanzas para nuestra organización sindical.—La administrativa.

#### Agrupación Valencianista Republicana

La A. V. R., por los efectos correspondientes al día del camp de la política, ha de fer pública manifestación del ingreso en el Partit Valencianista Republicà d'Esquerra de la entitat d'Acció Valencianista d'Esquerra de Barcelona, quin domicili social es Rambla de Santa Mónica, 7, Barcelona.

#### AUTOMOVILES DE OCASION

Durante el presente mes vendemos nuestros coches mucho más baratos y con mayores facilidades de pago.

#### AMERICAN MOTORS

Sorní, 8 — Teléfono 11.240



## El pintor de las sombras

Se encuentra en esta población el original pintor José María Llanza, conocido en el mundo del arte por el pintor de las sombras. Descansamos de la grata estancia entre nosotros al distinguido artista.

## Más deportes

### NATACION

### Segunda jornada de campeonato

Con más público que en la primera y una completa organización, se celebró anoche la segunda jornada de campeonato regional en la piscina de Hoteles y Deportes S. A., puesta a disposición de la Federación por el buen deportista don Paco Tormo, en nombre de la entidad.

Los resultados de esta interesante jornada fueron los siguientes:

66 metros braza de pecho infantiles (eliminación).

Primera eliminatória, Urbiztondo, F. U. E., 1 m. 12 s. 1/5.

Segunda, Juáiz, F. U. E., 1 m. 11 s. 1/5.

Tercera, Pascual, Delfín, 1 m. 9 s.

100 metros libres (eliminación).

Primera eliminatória, Brotons, Delfín, 1 m. 12 s.

Segunda, Ballester, F. U. E., 1 m. 16 s.

Tercera, T. Roggen, Marítimo, 1 m. 18 s. 3/5.

100 metros señoras.

Primera, S. Roggen, 1 m. 50 s. segunda, M. Scheffler; tercera, A. Scheffler, del Marítimo.

66 metros braza de pecho infantiles (final).

Primero, Pascual, Delfín, 1 m. 7 s. 2/5; segundo, Trilles, Tiburo; tercero, Suáiz, F. U. E.; cuarto, Urbiztondo, F. U. E.; quinto, Camillo Tiburo.

3 por 100 metros relevos estilos.

Primero, Delfín (Rius, Abad, Brotons), 4 m. 41 s.; segundo, Tiburo (Cruz, Gadea, Gómez); tercero, F. U. E. (Ballester, Gómez, R. Carbonell); cuarto, Marítimo (Davis, E. Roggen, T. Roggen).

Salto (eliminación) finales estilos.

Primero, Molins, Delfín; segundo, Navarro, Delfín; tercero, Zamorano, Delfín.

## Compañía del Ferrocarril de Valencia a Villanueva de Castellón

### Aviso al público

Esta Compañía pone en conocimiento del público que el servicio especial de trenes con autobuses, se prestará con arreglo al nuevo itinerario que se expresa a continuación:

Servicio entre Valencia y Picasent. Salidas de Valencia para Picasent: A las 7, 9, 11, 13, 15, 17 y 19,38.

Salidas de Picasent para Valencia: A las 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24,31. Estos trenes admitirán viajeros de y para todas las estaciones del trayecto.

Servicio entre Valencia y Carlet.

Salidas de Valencia para Carlet: A las 7, 8, 13 y 17,55. Salidas de Carlet para Valencia: A las 9, 14 y 19,10.

Esos trenes sólo admitirán viajeros de o para Valencia en las estaciones de Picasent, Alginet y Carlet.

Además de este servicio especial circularán también todos los trenes del itinerario ordinario.

## AGENDAS

### "Baillly-Baillière"

1933

Las mejores.

AGENDA DE BUFETE tamaño 32 x 15 cm.

Ocho días plana sin secante. 2,75. Con secante. 3,50. Un día con secante. 4,25. Sin secante. 5,00. Con secante. 5,75. Sin secante. 6,50.

DIETARIO AMERICANO tamaño 32 x 15 cm.

Igual a los de la Agenda de Bufete en cartón.

MEMORANDUM DE LA CUENTA DIARIA (23 x 15) En tela, 4 pías; con secante, 5,50 pías.

AGENDA CULINARIA (23 x 15), 3,50 pías.

AGENDA DE BOLSILLO (15 x 10) y 3 pías. CARNET 1,50.

AGENDA DE LA LAVANDERA, 0,75 pías.

BLOC CALENDARIO DE SOBREMESA.

Con agujeros. 1,75. Con ranura. 2 pías.

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES.

En la casa BAILLY-BAILLIÈRE, N.º 25, MADRID.

Realizado en España, más 0,20 para envío.

## Excursión al Ifach y Moraira

En todas las excursiones celebradas por la costa de la Mariña, ha prendido en los excursionistas el deseo de contemplar de cerca el ingente peñón del Ifach y disfrutar de sus magníficas playas.

De ahí que la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo haya organizado para el próximo domingo día 20 una excursión a El Ifach, en la que podrá emprenderse la ascensión al peñón, espléndida apalaya mediterránea, en la que podrá tomarse el baño en sus limpias playas, junto a las ruinas de los Baños de la Reina, antiguas construcciones romanas; en la que los aficionados a la pesca tendrán ocasión de practicar su sport...

Por la tarde, de regreso, se irá al Portet de Moraira, refugio de pescadores, también uno de los más bellos y desconocidos parajes del litoral valenciano.

La excursión se realiza en autocar Pullman, ascendiendo el presupuesto del viaje a 16,50 pesetas por persona. Limitado el número de plazas ha quedado abierta la lista de inscripción en las oficinas de la entidad organizadora.

## Vida Republicana

JUVENTUD REPUBLICANA AUTONOMISTA DE MARCHALENES

Esta Juventud celebrará junta general extraordinaria mañana 17, a las diez de la noche, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura de actas anteriores. Asuntos de régimen interior. Nombramiento de cargos de la directiva.

Designación de los delegados para la próxima Asamblea provincial.

Se advierte a los copreligionarios que los acuerdos serán válidos con el número de socios que asista.—El presidente, José Pomares.

CIRCULO INSTRUCTIVO REPUBLICANO AUTONOMISTA DEL MUJERO

Hoy, a las diez de la noche se celebrará junta general extraordinaria para tratar del siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Reforma impuesto al recreo. Dimisión y elección de nueva junta directiva.—El vicepresidente, José María Martínez.

## PUNTOS DE MEDIA Y CROCHET

NUEVOS ALBUMES con magníficas fotografías de preciosas muestras y motivos de punto de media, crochet e Irlanda, con su explicación en castellano para ejecutarlos, propios para la confección de toda clase de prendas de lana de última moda para caballero, señoras y niños.

I SERIE 34 muestras y motivos diferentes, con su explicación, 3'25 pesetas. II SERIE 34 muestras y motivos diferentes, con su explicación, 3'25 pesetas.

Publicados anteriormente:

ALBUM de punto de media, I SERIE, con 22 muestras de punto de media, con su explicación... 2'80

ALBUM de puntos de media, II SERIE, con 21 muestras diferentes... 2'80

Todas las muestras de estos álbumes son completamente diferentes; no se repite ninguno.

(Gastos de envío de uno a cuatro álbumes, 0'50.)

DE VENTA en las tiendas de LABORES Y FIGURINES y en

LIBRERIA BAILLY-BAILLIÈRE Plaza de Santa Ana, 10. MADRID

## Don Cipriano Zanón Rochina

A los 64 años de edad falleció ayer don Cipriano Zanón Rochina, sumiendo a los suyos en amargo desconsuelo.

De carácter afable, probo e inteligente, supo granjearse la estimación y el aprecio de cuantos en vida le conocieron y trataron, entre los que la noticia de la muerte producirá hondo dolor.

A sus desconsolados viudos doña Carmen Folgado, hijos y demás familia enviamos muestra más sentida expresión de pésame, deseándole la resignación suficiente para sobrelevar con esforzado ánimo la irreparable pérdida.

La conducción del cadáver se verificará hoy, a las seis de la tarde desde la casa mortuoria, calle de Tomasos, 11, bajo, al sitio de costumbre.

# Espectáculos

## APOLO

(El local más fresco de Valencia)

Compañía frívola del teatro Cervantes de Madrid, dirigida por el primer actor

LINO RODRIGUEZ

Vedette: Pepita Huerta

Hoy miércoles, 10'30 noche

Estreno de la humorada, en dos actos, de A. Paso, música de los maestros Luna y Guerrero

La sal por arrobos

Enorme éxito de esta compañía. Numerosas y estupendas mujeres. Mañana jueves, matiné

## Teatro Ruzafa

A las 5'30 tarde y diez noche

PROGRAMA FOX

SIEMPRE ADIOS

Preciosa comedia, por Elisse Landi

DIBUJOS

VIDAS TRUNCADAS

Interesante drama doblado en español, por Clive Brook.

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche

## Su alteza, se divierte

Bonita opereta

## EL BOLIDO

Por Buck Jones

## La Venus rubia

Por Marlene Dietrich

## Grullate Cinema

HOY

Yo quiero que me lleven a Hollywood

Hablada en español

EL VALS DEL DANUBIO AZUL

AUDIENCIA IMPERIAL

Por María Eggerth

Mañana jueves:

REVISTA

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana viernes:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana sábado:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana domingo:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana lunes:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana martes:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana miércoles:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana jueves:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana viernes:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

Mañana sábado:

UNA MUJER DE MALA FAMA

Por Mary Christian

ERASE UNA VIZ UN VALS...

Por María Eggerth

## LIRICO

Hoy, a las 5'30 y diez noche

Gran éxito

Cazando fieras ulvas

(Reprise)

Confesiones

de una colegiala

Por Sylvia Sidney

y Phillips Holmes

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné

Mañana domingo, matiné

Mañana lunes, matiné

Mañana martes, matiné

Mañana miércoles, matiné

Mañana jueves, matiné

Mañana viernes, matiné

Mañana sábado, matiné



# Madrid, Provincias y Extranjero

## Consejo de ministros

### Se trató de los presupuestos

A las doce menos veinte de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

El señor Barnés dijo que había llegado a las siete de la mañana procedente de Jaca, cuya Universidad de verano había visitado.

Y añadió:

—No traigo más que sueño. El ministro de Industria y Comercio manifestó que llevaba asuntos de trámite.

Al llegar el ministro de Marina se le preguntó:

—¿Qué hay de la valoración de los servicios trasapados a la Generalidad?

—Nada—contestó el señor Companys.

—Se dice que hay marcada discordancia entre la Generalidad y el ministro de Hacienda.

—Ya les he dicho que no hay nada. Todo lo que se ha dicho es fantasía, mucha fantasía.

Poco después llegó el ministro de Hacienda.

—¿Qué nos dice usted—le preguntaron—del asunto palpitante del trasapado de servicios a la Generalidad?

El señor Vinales respondió, sonriendo:

—Nada.

—Pero se comenta mucho.

—Creáme, no hay nada.

A las tres menos veinte terminó el Consejo y al salir el señor Companys se le preguntó:

—¿Qué hay, señor ministro?

—Nada. Armonía y plácidez.

Los periodistas preguntaron al ministro de Hacienda si se había tratado del problema financiero.

—Efectivamente—contestó—; hemos hablado del nuevo presupuesto.

—¿Y del decreto de valoración de los servicios trasapados a la Generalidad?

—Insisto en que hemos hablado de presupuestos.

Al salir el presidente del Consejo se le hizo la misma pregunta.

—El ministro de Hacienda—contestó el señor Azanza—ha hablado de lo que será el futuro presupuesto.

—¿Nada más?

—Nada más.

La nota oficiosa dice:

«El Consejo ha continuado el examen del proyecto de presupuestos para 1934.

El ministro de Estado informó ampliamente sobre la situación política de Cuba y la designación del nuevo Gobierno y sobre la garantía solicitada y obtenida de que para que queden protegidas las vidas y haciendas de los españoles.

Industria y Comercio.—Decreto estableciendo en el ministerio un Consejo de dirección integrado por el subsecretario, el presidente y secretario del Consejo ordenador de la economía nacional, los directores generales y los jefes de sección, con objeto de coordinar las actividades de los distintos organismos y dependencias del departamento.

Hacienda.—Concesión de franquicia postal y telegráfica a los tribunales de garantías constitucionales y económico administrativo central de Hacienda.

Proyecto de decreto nombrando delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona.

Informe sobre protección a la industria nacional.)

## Entierro del doctor Recaséns

Esta mañana se ha verificado el entierro de don Sebastián Recaséns. Al domicilio mortuario acudieron numerosos amigos, compañeros y alumnos del finado.

Figuraban entre ellos los señores Amat, secretario general de la Universidad Central; Huertas, padre e hijo; Tapia, Fernández Pérez, Soler, ex conde de Gimen y Pitaluga y el personal de la casa de la Salud de Santa Cristina.

El cortejo, precedido de un automóvil cargado de coronas, se dirigió a la Facultad de Medicina, siendo recibido en el portal al caer por los señores Sánchez Goñiz, Cardenal y Márquez.

Las hermanas de la Caridad y los bedeles de la Facultad, con cirios encendidos, formaron una doble fila, y por entre ella fué con el féretro y depositado en un túmulo.

Después de otras ceremonias se condujo al Cementerio del Este, donde el cuerpo del doctor Recaséns recibió sepultura.

## Se esperan acontecimientos políticos

Todo contribuye a señalar como muy interesante la semana parlamentaria que comienza esta tarde.

¿Tendrá quórum el Gobierno?

¿Habrá fórmula de concordia para la aprobación de la ley de Arrendamientos?

¿La habrá por lo que hace a las diferencias entre el Gobierno y la Generalidad? El comité ejecutivo del partido radical socialista, ¿pondrá en obra las afirmaciones contenidas en las cartas enviadas a sus correligionarios? En suma: ¿Se hundirá o no se hundirá el Gobierno?

En cuanto sobre una semana se acumulan tantos vaivenes, suele ocurrir que en tal semana no suceda nada.

Estamos ya acostumbrados por el nuevo estilo a que se produzcan grandes anuncios y después la semana transcurre tranquila y que nada de lo anunciado llegue a verificarse.

Somos, pues, escépticos por lo que hace a que hayan de ocurrir en la presente semana cosas excepcionales.

## Regreso del presidente y los ministros

Han regresado a Madrid el presidente del Consejo y todos los ministros.

El señor Companys ha confirmado que ayer se reunió con los señores Maciá y Corominas, concretando los puntos de vista de la Esquerra respecto a la valoración de los servicios.

## La minoría socialista se reúne

A las diez y media de la mañana se reunió en el Congreso la minoría socialista.

Duró la reunión media hora y el señor De Francisco entregó la siguiente nota:

«Reunida la minoría socialista en la mañana de hoy, ha examinado con toda minuciosidad e interés las diferentes enmiendas presentadas al proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

Manifestaciones evidentemente tendenciosas, pretendiendo colocar a esta minoría en una posición de intransigencia, siendo lo cierto que en todo instante se ha mostrado propicia a recoger toda iniciativa o propuesta que sirviese para mejorar el proyecto de que se trata.

Hasta el presente ninguna de las fórmulas ofrecidas resuelve a plena satisfacción el problema, y en consecuencia, nuestros representantes en la comisión de Agricultura mantendrán los puntos de vista defendidos hasta este momento, por considerar que son los que mejor sirven a la realidad.»

## La comisión de Agricultura

Se reunió en el Congreso la comisión de Agricultura, presidiendo el señor Feced.

Este dijo que se ocuparon de la enmienda del señor Sánchez Román.

Don Lucio Martínez la había rechazado.

El representante radical la aceptaba con las modificaciones propuestas por el señor Álvarez Mendizábal.

El señor Casanueva, por los agrarios, dijo que le parecía mejor como punto de conversación la proposición del señor Mendizábal.

El señor Peñaalba, por Acción Republicana, expuso que no había recibido de su minoría ninguna indicación, y por lo tanto no podía fijar su criterio.

Iguales manifestaciones hizo el señor Feced por los radicales socialistas, añadiendo que si se iba a la votación él se abstendría.

En vista de todo este, y sin que llegara a votación, fué desechada la enmienda del señor Sánchez Román.

Añadió el señor Feced que por la tarde hablaría el señor Peñaalba para rechazar dicha enmienda y el señor Martínez Gil hablaría también para exponer los puntos de vista de su minoría.

El señor Feced conferenciará esta tarde con los señores Azanza y Domingo para ver de hallar una fórmula que sea aceptada por todas las minorías.

Caso de no hallarla se mantendrá el dictamen.

Terminó diciendo el señor Feced que celebrarían otra reunión mañana después de oír los discursos de esta tarde y continuarían examinando las enmiendas presentadas, cuarenta de ellas de los agrarios y otras de los señores Balbontín y Azpiazu.

## EN EL PARLAMENTO

## Continuó discutiéndose el proyecto de ley de Arrendamientos rústicos, desechándose la enmienda de Sánchez Román

Se abre la sesión a las 4'05 de la tarde.

Preside el señor BESTEIRO. Desanimación.

En el banco azul, el ministro de Agricultura.

Se aprueba el acta y se entra en el orden del día.

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley derogando la ley de 21 de Octubre de 1931 de Defensa de la República.

Se reanuda el debate sobre la ley de Arrendamientos.

El señor PEÑALBA, por la comisión, dice que no acepta la enmienda del señor Sánchez Román y por la consideración que le merece este señor, quiere explicar la decisión tomada.

Sin que rechacemos—dice—la licitud de la renta sobre la tierra, creemos que no tiene aplicación en muchas regiones de España y, por tanto, no la encontramos de aplicación fácil.

(Entra el ministro de Estado.)

El señor MARTINEZ (Lucio) explica la actitud de la minoría socialista.

Nosotros—dice—votamos en contra, porque creemos que se causaría daños enormes a los arrendatarios.

Al declarar la libre contratación de la renta, ésta subiría sobre su actual valoración, que ya es alta.

Estas son las razones por que nos oponemos. No creemos acertado el sistema que se establece, porque siempre sale beneficiado el propietario, cuando la tierra es fértil y cuando es pobre se perjudica al arrendatario. No aceptamos la enmienda, como queda dicho, porque en nada mejora al dictamen.

El señor CASTRILLO interviene también para explicar su voto.

Dice que aunque se rechace la enmienda, cree necesario que se recojan por la comisión los principios esenciales que fueron aceptados por casi todos los oradores que intervinieron en el debate del viernes.

Lo más esencial es la libertad condicionada de contratación. Es un ideal de casi todos los partidos republicanos. Creo perjudicial el sistema de tasas.

El señor MARTINEZ GIL, por la comisión, dice que desea llegar a la solución armónica con los criterios expuestos por los diferentes sectores de la Cámara.

El señor CASANUEVA: No estoy conforme con el criterio del señor Castriello.

Nosotros no somos partidarios de la libertad de contratación. Eso es un principio republicano y nosotros no lo somos.

Se rechaza la enmienda de Sánchez Román.

El señor IRANZO retira otra enmienda.

El señor CORNIDES defiende otra contestándole Bujeda.

En votación nominal se rechaza la enmienda por 104 votos contra siete.

Se suspende este debate.

Se discute el dictamen de la comisión de Obras públicas sobre el proyecto de ley modificando el artículo 12 de la ley de 7 de Julio de 1911 sobre obras hidráulicas.

El señor AYUSO pide que el dictamen quede nuevamente sobre la mesa 24 horas. Este es el criterio de la minoría federal que entiende que este dictamen es una intromisión del Poder ejecutivo.

El señor PRIETO: Me extraña que hable su señoría en nombre de la minoría federal cuando está representada en el Gobierno.

El señor AYUSO: La minoría federal soy yo solo. (Risas.)

El señor PRIETO: Este proyecto no roza el régimen de confederaciones hidrográficas y no es ninguna intromisión del Poder ejecutivo. Puede su señoría seguir hablando en plural cuando se refiera a su propia persona. Para mí soy muy respetable.

El dictamen queda sobre la mesa.

Se reanuda la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos.

El señor AZPIAZU defiende otra enmienda.

El señor BLAZQUEZ, en nombre de la comisión, rechaza dicha enmienda, que se vota nominalmente y cuando empiezan a sonar los timbres, pregunta el señor ALGORA: ¿Cuántos diputados catalanes hay en la Cámara? Comparados con los que habrá mañana.

El señor PALET y otros diputados dicen: Aquí estamos nosotros. ¿Por qué no nos cuenta su señoría?

Se rechaza la enmienda por 101 contra 12 votos.

Otras enmiendas del mismo autor se rechazan por 101 contra siete votos.

El señor AZPIAZU retira una tercera enmienda después de rechazarla la comisión.

Se suspende este debate y se entra en ruegos y preguntas.

El señor BESTEIRO da lectura a los nombres de los diputados inscritos para hacer uso de la palabra, pero que no se encuentran en el salón.

El señor AYALS solicita que no se cobre a los abonados de la Telefónica los días que permanezca cortado el servicio.

Así lo acordó la Comisión y ahora lo reclama injustamente.

El señor ALVAREZ ANGULO: Su señoría no tiene autoridad para hablar así.

El PRESIDENTE DE LA CÁMARA: Su señoría no es quien para dar patentes de autoridad. (Muy bien.)

El señor COMPANYS dice que el Gobierno se preocupa de este problema y que no lo tiene abandonado.

Contrasta la celeridad que ahora pide su señoría con sus actuaciones pasadas.

El señor AYALS: Observé la misma actitud que ahora en el problema de la Telefónica, por el cual fué procesado dos veces.

El señor COMPANYS: No he querido molestar a su señoría, pero es cierto que colaboré con la dictadura, cosa que yo respeto.

El señor AYALS defiende su actuación como miembro de la Asamblea nacional de Primo de Rivera, donde dice que se puso al lado de la justicia. Esto, dice, está liquidado.

El señor COMPANYS: No está liquidado. Para mí no lo está. Su señoría actuó con la dictadura, actitud que respeto, pero no comparto. Recordará su señoría que yo fui de los pocos concejales que no quisieron ir a las elecciones que convocó el general Berenguer. De modo que su actuación en la Asamblea es un asunto que para mí no está liquidado.

El señor ALONSO (Don Bruno) se lamenta de que no se ponga a discusión la proposición pidiendo se proteja a los maestros laicos que actuaron durante la monarquía.

Se entra en un largo diálogo entre los señores Bruno Alonso y Botella Asensi sobre quién tiene la culpa del retraso.

El señor BESTEIRO: Cuanto antes se discutirá esta proposición.

Un diputado radical se lamenta de que la República haya reatado honores y condecoraciones un poco a bulto, contrastando esa actitud con la observada respecto a los cuerpos auxiliares, a los que se tiene olvidados. Pide que los maquinistas auxiliares puedan pasar, mediante oposición de la segunda sección a la primera.

Asegura que se pretende convocar unas oposiciones para maquinistas civiles, dejando olvidados a los de la sección segunda.

El señor COMPANYS promete atender el ruego.

El señor BALBONTIN solicita cesen los malos tratos a los obreros de Sevilla por la fuerza pública.

Relata la situación de los obreros sevillanos, quienes probablemente irán a la huelga general. Solicita una fecha para explicar una interpelación al Gobierno sobre este punto.

Pide que se discuta cuanto antes su proposición pidiendo la amnistía.

El señor BESTEIRO: Se discutirá en la primera oportunidad.

El señor AYUSO pide también que se discuta su proposición sobre aplicación de la ley de Defensa de la República y porvenir político.

El señor BESTEIRO: ¿Sirve para su señoría la contestación que he dado al señor Balbontín?

Se levanta la sesión a las 8'50.

## Las discrepancias entre el Gobierno y la Generalidad

Toda la Prensa comenta la nueva dificultad surgida con motivo del decreto del ministro de Hacienda sobre la valoración de los servicios trasapados a la Generalidad de Cataluña.

«El Socialista» dice que de momento se atribuye a las diferencias surgidas valor suficiente para determinar la crisis.

Las noticias de Barcelona confirman la existencia de las discrepancias, pero como es natural no adivinan a situaciones de extrema violencia.

«Mas creemos. Si las votaciones de quórum son precisas, los votos de los diputados catalanes no serán los que dejen de contarse; mientras no se nos demuestre lo contrario mantendremos esa creencia por un criterio de delicadeza que no permite a ninguna fuerza política utilizar un momento de esta naturaleza para hacer prevalecer su criterio.»

«Ahora» dice que el desmoronamiento del presupuesto habrá de ser corregido con una política de economía.

De desear es que Cataluña acepte el sacrificio de algunas de sus aspiraciones en aras de las conveniencias generales del país.

No será ciertamente la industria catalana la que menos haya de beneficiar la restauración financiera del Estado español.

«La Libertad» dice que el señor Vinales, aragonés de tepe, está dispuesto a renunciar a su puesto si el Gobierno rectifica.

«Creemos que el señor Azanza intentará convencerle, diciéndole que plegura la República.»

Si el señor Vinales recuerda su tenacidad nativa se prescindirá de él y se entregarán a la Esquerra 50 millones de pesetas más a cuenta de cuarenta votos y un ministro representativo.»

«A B C» dice que la Generalidad rechaza el decreto de valoración porque es una cuestión de dinero.

Añade que el decreto responde a la técnica concienzuda del ministro de Hacienda, y ha merecido la unanimidad del Gobierno en el que está representada la Esquerra.

«No importa. Aún sacrificando al ministro de Hacienda, se impondrá la exigencia de la Generalidad.»

Lo primero es vivir. El quórum sobre todo.

«El Sol» dice que Gobierno débil que anda apenado buscando votos con la angustia de no encontrarlos, estará siempre expuesto al asedio, a la amenaza.

Los grupos heterogéneos de su mayoría, no de la oposición, explotan su debilidad.

Todos los días le pondrán al pecho la crisis con una pistola.

Cuanto más ceda más estimulará los apetitos parciales, pero no es cosa de que su empeño en vivir cueste al Estado una bonita suma de millones.

## Los catalanes conferencian con el Gobierno

Ayer mañana se reunieron en el ministerio de Marina, Companys, el presidente del Consejo de la Generalidad Pi y Suñer y el señor Vinales, y trataron extensamente del asunto de la valoración de servicios.

Vinales discutió detenidamente la cuestión y parece ser que llegaron a una fórmula conciliadora que no aceptó en firme Vinales hasta consultar con Azanza.

Desde el ministerio de Marina Vinales se dirigió al ministerio de la Guerra, adonde llegó a las once de la mañana, pasando al despacho del señor Azanza, con quien sostuvo una conferencia en la que dio cuenta del resultado que había tenido la que acababa de celebrar con Companys y Pi y Suñer.

Se estudió con todo detenimiento la valoración hecha en el decreto de Vinales.

Parece que teniendo a la vista el Estatuto de Cataluña y la Constitución del Estado y cotejando con ambos cuerpos legales, la disposición de Hacienda en algunos puntos no se ajusta a lo dictado en aquellas leyes.

A pesar de ello no hay que pensar en un conflicto.

En cuestiones técnicas las discrepancias se allanan con números y así ha ocurrido ahora.

Precisamente hubo un punto que tenía importancia y que pasó inadvertido cuando se discutió el trasapado de la contribución territorial a Cataluña.

Para tratar nuevamente de la modificación de algunos aspectos del decreto, se reunieron por la

tarde en el ministerio de Hacienda, Pi y Suñer, Companys y Vinales.

Algunos artículos están en contraposición con lo establecido en el Estatuto y la Constitución.

Serán modificados para ponerlos de acuerdo con dichas leyes, por iniciativa en algunas cosas del ministro de Hacienda, y en otras de los representantes de la Generalidad, pero en conjunto el decreto seguirá las normas que para redactarlo tuvo presente el señor Vinales.

A las seis de la tarde llegó al Congreso el señor Vinales.

Los periodistas le preguntaron si venía de la reunión con Azanza, Pi y Suñer y Companys.

Contestó afirmativamente.

Preguntado sobre si trataron del famoso decreto de valoración, dijo:

—No. Hemos hablado de presupuestos.

Un periodista preguntó: —¿De presupuestos con Pi y Suñer?

Vinales contestó: —Perdonen ustedes que no me pueda detener. Me esperan en la comisión de Presupuestos.

Vinales pasó a informar ante la comisión para ampliar sus manifestaciones.

Poco después llegó Azanza, quien eludió toda conversación con los periodistas y éstos no pudieron obtener ni una referencia directa de la cuestión de los servicios transferidos a la Generalidad.

Sin embargo, la impresión es que se ha llegado a una fórmula.

Los periodistas interrogaron también a Companys y Pi y Suñer.

Dijeron que habían tratado de unos datos estadísticos y que habían pedido una nota aclaratoria a la comisión asesora.

—No ha habido desacuerdo en ningún momento.

El viaje de Pi y Suñer ha sido debido a su deseo de estar en las Cortes.

El decreto se llevará íntegramente a la «Gaceta».

No creo necesario que nos volvamos a reunir.

En este asunto se ha hinchado demasiado el perro.

## Hoy llegará a Madrid el señor Lerroux

Hoy llegará a Madrid el jefe del Partido Radical para estar presente en las sesiones del miércoles y jueves.

## Lo que dice «La Epoca»

El periódico derechista «La Epoca» dice que los diputados radicales socialistas disidentes votarán con el Gobierno en el quórum anunciado para mañana y pasado.

## El problema de la naranja

Una orden del ministerio de Industria y Comercio

En la «Gaceta» se publica hoy una orden del ministerio de Industria y Comercio que dice así:

«Sugerida por elementos interesados en la producción y exportación de la naranja, la conveniencia de celebrar una Asamblea o Conferencia de la misma, a fin de estudiar y proponer al Gobierno soluciones para los distintos problemas que afectan a dicho importante ramo de la producción nacional, y teniendo en cuenta que por orden de 30 de Septiembre de 1931 fué reorganizada la Junta Naranjera con la misión de informar y asesorar al Gobierno en todo cuanto se refiriera a la producción y exportación de la naranja, este ministerio ha tenido a bien disponer: Que se convoque a los elementos que constituyen la citada Junta Naranjera a una reunión que tendrá lugar en este departamento a partir del día 22 del corriente a las doce de la mañana, para deliberar acerca de la conveniencia y oportunidad de celebrar dicha Asamblea y acordar en su caso la fecha de celebración, así como su composición, cuestionario y reglamento, como trámite previo para la convocatoria de la misma.»

## De los sucesos de Agosto

Desde el hospital militar de Carabanchel fué trasladado a prisión militar el coronel de carabinieri Miguel García del Moral, procesado por los sucesos de Agosto.

Se ha interesado del director de Seguridad el traslado de prisión militar al hospital militar del comandante Fernando Ojaguer que se encuentra a disposición de la Sala sexta del Supremo.



## El presidente de la comisión de Agricultura se reúne con el Gobierno

### Declaraciones del señor Feced

En el salón de ministros se reunió el presidente de la comisión de Agricultura señor Feced con el Gobierno.

La reunión terminó después de las ocho de la noche.

Interrogado Feced, dijo:

—La reunión ha durado más de una hora y a ella no han asistido Prieto ni Franchy Roca. Hemos examinado el proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas, interviniendo con mucha frecuencia los señores Aznar, Vinales y Domingo, que es a quienes en realidad afecta más fundamentalmente el problema.

Yo he hecho un estudio completo del proyecto desde su iniciación, desarrollo y estado en que se encuentra actualmente.

He dado a conocer a los ministros los puntos de vista, tanto en pro como en contra, subrayando los inconvenientes que tendría el dar una solución que no se ajustara a los más estrictos principios de justicia, equidad y moralidad.

No se puede hacer una ley que responda a principios de partidos, por muy buenos que sean, sino una ley que responda a las necesidades nacionales y al anhelo de todos los que trabajan la tierra.

A este respecto, hablé de lo ocurrido en Alemania y en otros países, para que nuestro proyecto se ajuste a las modalidades de nuestro país.

Un periodista le preguntó si los socialistas se mostraban conformes con la fórmula y contestó:

—Hemos estudiado una fórmula que satisfará a todos.

Yo me detuve principalmente en el análisis de los artículos siete y 13, que como saben ustedes son el caballo de batalla del arreglo.

He puesto de manifiesto toda la importancia de los mismos, por lo que se refiere a los arrendatarios y a los arrendadores.

Se mostraron conformes con mis puntos de vista.

Como les digo, ha habido cordialidad y se ha logrado aunar los deseos de todos.

Yo había redactado una fórmula, pero la he retirado después del cambio de impresiones habido.

Como los periodistas insistieron en preguntar si se había llegado a una solución, contestó:

—Les digo que ha habido armonía y se han tenido en cuenta las aspiraciones de todos.

Creo que está claro. No puedo dar publicidad a la fórmula, por que me parece incorrecto antes de que la conozca la comisión.

También le preguntaron los periodistas si se aprobará la ley esta semana, y contestó que posiblemente sí.

Otro repórter le preguntó si los radicales socialistas votarían el quorum y contestó:

—Naturalmente. Nosotros lo votaremos todos como un solo hombre.

Al retirarse del Congreso Mariano Domingo fue interrogado acerca de la fórmula de que habían tratado con el señor Feced.

El señor Domingo dijo que la fórmula era a base del antiguo proyecto al que se incorporan algunos aspectos del voto particular de Lucio Martínez.

Añadió el ministro:

—Donde está hecho el avance catastral, éste subsistirá, dándose cierta amplitud para la aplicación, y donde no lo haya se aplicarán otras modalidades.

Terminó diciendo que la fórmula tenía el asentimiento de la mayoría de los grupos parlamentarios y que podía esperarse que en la reunión que hoy celebre la comisión de Agricultura, quede solucionado definitivamente este asunto.

### Una carta del señor Galarza

El presidente de la Firpe, Galarza, ha dirigido una extensísima carta al secretario del Comité Ejecutivo Nacional, Moreno Galvache.

En ella desvanece los argumentos que aduce en otra suya el secretario del mencionado comité.

### Nombramiento

En el Consejo celebrado ayer se aprobó un decreto de Hacienda en virtud del cual se nombra delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona a don Arturo Menéndez, ex director general de Seguridad.

### Audiencia del Jefe de Estado

San Sebastián. — El Presidente de la República recibió en audiencia a varias personas, entre ellas al comandante profesor de la Escuela de artillería, Manuel Zabala.

## La comisión de Presupuestos

Se reunió en el Congreso la comisión de Presupuestos, informando ante ella ampliamente acerca de los presupuestos de 1934 el ministro de Hacienda.

Al terminar su exposición el ministro pasó al despacho de ministros, continuando reunida la comisión.

Al terminar la reunión de la comisión de Presupuestos, el presidente, Vergara, dijo:

—Esta tarde se ha reunido la comisión de Presupuestos, asistiendo el ministro de Hacienda.

El señor Segovia expresó la veniencia de que se facilitara a la comisión la estructura que va a darse al presupuesto de 1934 con objeto de compararlo con el que está en curso.

Guerra del Río ratificó la petición que tiene formulada para que se presente a las Cortes el Estatuto de funcionarios y se resuelva el problema de unificación de las gratificaciones a los residentes en África y Canarias, asunto que viene gestionando hace tiempo y que fue acogido en un artículo de la vigente ley presupuestaria.

El ministro de Hacienda contestó que ya ha circularo a todos los departamentos ministeriales una orden fijando las normas a que todos deben someterse para unificar la presentación de cada uno de los presupuestos parciales.

Seguidamente hizo una exposición clara y detallada del curso de la recaudación en el año actual recordándose especialmente en el examen de las principales contribuciones aclarando los motivos del aumento o de la baja.

Hizo resaltar que los antiguos impuestos de productos resistían bien los efectos de la crisis mundial, pero los nuevos, sea por dificultades de técnica o por falta de adaptación, en su ambiente tributario no dan el mismo resultado.

Se extendió después en amplias consideraciones respecto a los nuevos problemas y sus modalidades peculiares, que no alcanzan la cifra lanzada impremeditadamente por algunos críticos de la obra del Gobierno.

La comisión escuchó complacida el informe del ministro de Hacienda, sacando una impresión más halagadora de lo que hacían esperar ciertas referencias divulgadas en la Prensa estos últimos días.

Por referencias particulares sabemos que el ministro, en la reunión, habló de la necesidad de ser austeros en los gastos, especialmente en los créditos extraordinarios, que hay que rebajar todo lo posible.

También dijo el ministro que el déficit del presupuesto actual será de unos 110 millones de pesetas aproximadamente.

Indicó que es preciso que se introduzcan rebajas en los distintos presupuestos parciales.

Algunos miembros de la comisión le rogaron se concedan créditos extraordinarios a algunas provincias para obras, al objeto de evitar el paro en el próximo invierno.

El ministro se mostró de acuerdo con la petición.

### Accidente automovilista

A primera hora de la noche se supo en Madrid que el automóvil en que regresaban de Santander el subsecretario de Obras públicas Teodomiro Menéndez, acompañado de Luis Prieto, hijo del ministro y Alfredo Mediñilla había sufrido un accidente.

La noticia se confirmó poco después.

Al pasar por Aranda del Duero, debido a un mal viraje, el vehículo chocó contra un árbol, resultando los tres ocupantes con lesiones de poca consideración. Después de asistidos en Aranda del Duero continuaron el viaje a Madrid.

### Acerca de una explosión

El petardo que estalló anoche en la barriada de la Guindalera fue arrojado al jardín del hotel donde se halla el Centro de Acción Popular.

Se cargó con balines y trozos de hierro viejo.

Causó destrozos de importancia. Los cristales del hotel y los de las casas contiguas saltaron hechos añicos.

Un vecino vió correr a cuatro individuos.

### Le explota un petardo, hiriéndolo

En Vallecas fue asistido esta mañana Eugenio García Cifre, de 43 años, de numerosas heridas calificadas de graves.

Declaró que se le había producido al estallar en su casa un petardo, que golpeaba con un martillo.

Este petardo lo encontró, junto con dos más, en las vías de la estación de Atocha, y trató de hacer saltar el pistón para aprovechar el hierro.

Parece que estaban cargados de dinamita.

## Fecundidad

En Carabanchel una mujer dio a luz tres niñas.

Esta mañana ha fallecido una de ellas.

Las dos restantes y la madre, se encuentran bien.

### Asamblea frutícola

Zaragoza. — Con gran entusiasmo se celebró en Calatayud la Asamblea frutícola, cuyo objeto es hallar el medio de resolver la grave crisis que la producción frutícola atraviesa motivada por el sistema de contingentes llevado a cabo por Francia.

A esta Asamblea asisten varios diputados a Cortes y representantes de toda la Ribera.

Se aprobaron las siguientes conclusiones:

Obtener para las expediciones de poca velocidad el mismo plazo establecido para las de gran velocidad, siempre que sean destinadas a más de 200 kilómetros.

Establecer el servicio especial de transportes para todas las distancias.

Supresión de los transportes por carretera de frutas con destino a Francia y países contingentados.

Establecimiento de un centro especial de fitopatología para estudiar las plagas del campo.

Revisión de los tratados comerciales con los demás países.

Que al hacer los contingentes se tenga en cuenta la gran cosecha que existe este año.

Interesar que Francia señale la cifra de los contingentes mensualmente en lugar de hacerlo por decenas.

Nombramiento de una comisión para asesorar al ministro.

Igualdad de condiciones para propietarios y exportadores.

No conceder contingentes al exportador que se haya matriculado fuera de la provincia de Zaragoza si no acredita haber realizado las compras de frutas en ella.

Autorizar una comisión para que con absoluta autonomía haga el reparto de las cantidades asignadas a cada provincia.

### Los albañiles premueven desórdenes

Zaragoza. — De madrugada circularon hojas de la C. N. T., indicando a los obreros parados de la construcción que se presentaran en las obras donde comprendieran que no había bastantes obreros y empezaran a trabajar sin contar con nadie.

Esta mañana, en la calle de Zurita, en una obra, se presentaron 50 obreros, que a pesar de las indicaciones del capataz, se pusieron a trabajar.

Se avisó a los de Aralio y tras de unos disparos al aire, se resolvió la situación.

Fueron detenidos dos alborotadores.

En una casa en construcción de la carretera de Patriz, estalló un cartucho de dinamita, produciendo grandes desperfectos.

### Ovejas atropelladas

Málaga. — En un paso a nivel cercano a Campillo, un tren arrolló una manada de ovejas, matando a más de cincuenta.

### Casanelas, en libertad

Tarragona. — Después de la marcha de esta ciudad del ministro de Agricultura, fue puesto en libertad Ramón Casanelas, el cual marchó a Reus, donde tomó el rápido de Barcelona.

### Incendios

Marbella. — Desde el domingo pasado está ardiendo el monte en el término municipal de Istán alcanzando el fuego una extensión de pines considerable.

Se ignoran las causas que motivaron el incendio.

Algeciras. — Se han declarado varios incendios, según todos los datos intencionados, en ocho fincas del término de Los Barrios.

Se trabaja intensamente para dominar los siniestros siendo las pérdidas importantes.

La guardia civil practica diligencias para hallar a los presuntos incendiarios.

También en término de San Ro que ardió el monte denominado Finar del Rey.

Las causas de este incendio parecen ser también intencionadas.

### Explosión de un petardo

Gijón. — En la calle de Blasco Ibáñez, 15, estalló anoche un petardo que causó desperfectos en el escaparate de un establecimiento.

Se atribuye el hecho a un conflicto que tienen pendiente los obreros pintores.

### Gravísimo

Coruña. — Las últimas noticias que se recibían de esta capital acusan que en estado gravísimo el diestro Colomo.

Hasta pasado mañana los médicos nada pueden diagnosticar, mostrándose pesimistas.

## Multa a Corrochano

San Sebastián. — El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al diestro Corrochano adoptó para con el público en el por la actitud despectiva que octavo toro de la corrida de hoy.

### Huelga resuelta

Tarragona. — A los tres meses de mantenerse la huelga del ramo de la construcción se ha resuelto ésta en el pueblo de Valls.

Tomáronse los acuerdos de adoptar la jornada semanal de cuarenta horas para que proporcionalmente puedan ocuparse todos los obreros.

### El Congreso de Odontología

Santiago de Compostela. — En la Universidad se celebró una sesión del Congreso de Odontología.

### Fallecimiento

San Adrián. — Ha fallecido el contraalmirante de la armada Antonio López Gerón.

### Crimen pasional

Sevilla. — En el pueblo de Osuna, Manuel Pérez disparó contra su novia Rosario Martos, matándola. Después volvió el arma contra sí, suicidándose.

Las causas de esta tragedia se supone hayan sido los celos.

### Situación difícil

Oviedo. — La empresa de carbones La Nueva se halla dispuesta a mantener el cierre de sus minas.

Según dice, lleva perdidos ocho millones de pesetas. Parece existe una fórmula que consiste en que los obreros exploten por su cuenta las minas.

Interviene el gobernador para tratar de resolver esta difícil situación.

### Regatas de traineras

Bilbao. — Se han celebrado regatas de traineras, llegando en primer lugar la de Santurce, que ganó la copa del Presidente de la República.

En segundo lugar llegó la de Sestao, ganando la copa del ministro de Obras públicas y finalmente, en tercer lugar, la de Leizor, obteniendo la copa del señor Azanza.

Las regatas fueron presenciadas por numerosísimo público.

### Actos importantes del Partido Radical

Pontevedra. — En Forcarey y Silleda, ha celebrado el Partido Radical importantes actos políticos.

La comarca se ha incorporado al partido cuyo programa expusieron los diputados.

En Forcarey hablaron el abogado del Estado señor Sierra y los señores López Varela y el alcalde señor Marfio.

Los oradores fueron despedidos con vítores y clamorosas ovaciones.

Por la tarde se celebró en Silleda un mitin que quisieron impedir los galleguistas.

Después de no pocas incidencias el mitin se celebró a condición de que no se hablara del Estatuto ni de la administración municipal.

Hablaron en este acto los señores Sierra, Salgado, López Varela y don Emiliano Iglesias.

## TOROS

### CORDOBA

### Éxito ruidoso de Pericás

Con regular entrada se lidiaron seis novillos de Francisco Natera, que salieron regulares, excepto el sexto que resultó difícil y peligroso.

Zurito regular en su primer toro, consiguiendo hacerse aplaudir en el otro, al que luego de torrearlo valiente, lo mató de una estocada entera.

Le concedieron la oreja entre algunas protestas del público.

Rebujina no pudo lucirse en su primer toro a causa del mucho temeramento del novillo y anduvo regular con el estoque.

A su segundo toro con adornos y mató de una entera, bien colocada, siéndole concedida la oreja.

Pericás, que había logrado hacerse ovacionar en dos quites a los primeros novillos, toró estupidamente con el capote de salida al tercero y al terminar el tercio de quites fué obligado a salvar la montera en mano, entre clamorosa ovación.

Con la muleta realizó grandiosa faena a los acordes de la música, intercalando una serie de cinco naturales y dos de pecho, portento de naturalidad y saber.

Una estocada al volapié hizo salir muerto al novillo de los vientos de la muleta.

Entre una gran ovación le fueron concedidas las dos orejas y el rabo del novillo.

A su segundo, verdadero hueso y difícilísimo, consiguió dominarlo

a fuerza de valor a los pocos muletazos y lo mató de dos pinchazos y media estocada.

Al terminar la corrida Pericás fué llevado a hombros al bote.

### ORIHUELA

Se lidiaron toros de Samuel, que fueron buenos.

Niño de la Estrella y Madrileño fueron orejeados en un toro y Niño del Barrio obtuvo también las orejas de los dos que le tocaron en suerte.

### SAN SEBASTIÁN

### Barrera, Bienvenida, Corrochano y Domínguez

Primero. — De Graciliano. Barrera es aplaudido en lances. Muletea breve para un pinchazo y una estocada buena que basta.

Segundo. — Bienvenida es ovacionado en cuatro lances superiores.

Corrochano se adorna en su quite. Un precioso de Barrera. Bienvenida comienza la faena con la izquierda, dando buenos pases y algunos molinetes. Un pinchazo y media buena que hace caer al toro sin puntilla.

(Ovación y oreja.)

Tercero. — Negro. Corrochano torrea por verónicas sin convencer al público, que protesta.

En banderillas, nada.

Corrochano inicia la faena con un rase por alto. En uno de los pases sale achuchado. Luego torrea con la derecha vulgar y movido. Mata de media estocada atravesada y un pinchazo.

(División de opiniones.)

Cuarto. — Negro. De tipo parecido a los anteriores.

Al primer capataz hay.

Domínguez desiste de torrear.

Domínguez torrea por bajo con decisión. A la primera igualada mete una estocada atravesada.

Más trazo de puro alio y otro sablazo con travesía.

(Protestas.)

Quinto. — Negro y chico.

Barrera da unos lances para llenar el expediente.

En quites, nada.

El bicho llega al final bien.

Al segundo muletazo se va y Barrera quiere suletarlo, sin conseguirlo.

Como no hay lucha y no hay emoción, todo queda reducido a unos muletazos eficaces.

Un pinchazo y una corta delantera.

Vuelve a pinchar y descabella. (Palmas y pitos.)

Sexto. — Negro.

Bienvenida torrea para salir del paso.

Los picadores rajan al bicho y se arma un regular escándalo.

Bienvenida trastea por bajo y luego da unos pases que no agradan.

Pincha con alivio y repite con una corta arriba.

(División de opiniones.)

El público sigue aburridísimo.

Séptimo. — Negro.

Corrochano da unos lances moñidos.

El público abuchea.

El bicho recarga en las varas.

Corrochano sufre un achuchón.

El público se alarma.

Hay ayuda del peonaje. Un pinchazo malo. (Pitos.) Más ración de trazo. Un pinchazo bajo (Más pitos.) Una corta delantera y perpendicular. Descabella.

Octavo. — Negro.

Un francés arroja una almohadilla. Al ser detenido por la policía, el público protesta y se arma un escándalo. Desde un tendido se arroja un espontáneo, que da unos muletazos que se aplauden.

Corrochano se mete con él y el presidente le ordena que desparezca entre barreras.

Domínguez muletea para salir del paso. Una estocada y descabella.

El público, al marcharse los toreros, los abuchea.

Una corrida aburridísima.

### GIJÓN

### Armillita, Ortega y Carnicerito

Hay buena entrada. Se lidian toros de Miura.

Primero. — Negro.

Armillita veroniqua y es aplaudido.

Con la muleta está cerca y valiente. El toro difícil.

Media bien colocada y descabella. (Palmas.)

Segundo. — A la salida persigue a un peón que se libra de una cornada por casualidad.

Ortega veroniqua con precauciones.

El bicho, difícil.

Ortega muletea valiente y confiado. Sufre un desarme. Da varios rodillazos que se aplauden.

Ha dominado al bicho.

Media delantera. Los puntilleros levantan al toro por dos veces.

(Pitos al toro y palmas a Ortega.)

Tercero. — Terciado.

Carnicerito veroniqua bien.



# LA REVOLUCION EN EL TRANSPORTE

## ¡FRUTEROS! \* \* \* ¡COMERCIANTES!

Antes de transportar vuestros frutos y mercancías, consultad precios con

# TRANSPORTES MONLLOR

que os dará cuantas garantías sean necesarias, para el buen desarrollo de vuestros negocios

Esta casa, junto con varias agencias de esta plaza, ha compuesto una Agrupación de Agentes de Transportes combinados, la cual ha firmado un convenio con las compañías de ferrocarriles, Norte y M. Z. A., en el que permite transportar vuestras mercancías en

## GRAN VELOCIDAD, A PRECIOS DE VIA MARITIMA

cuyas mercancías salen de Valencia todos los días, a las seis de la tarde, llegando a Barcelona al día siguiente, a las SEIS de la mañana y DOS de la tarde

## TRANSPORTES MONLLOR

LOS MAS RAPIDOS Y ECONOMICOS

## TRANSPORTES MONLLOR

LOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

## TRANSPORTES MONLLOR

LOS QUE MAS GARANTIAS OFRECEN

## TRANSPORTES MONLLOR

Los que mejor establecidos tienen los servicios combinados de domicilio a domicilio, entre BARCELONA Y VALENCIA, para toda clase de encargos, compras, medicamentos, reembolsos, equipajes, muebles, géneros sin embalar y mercancías en general

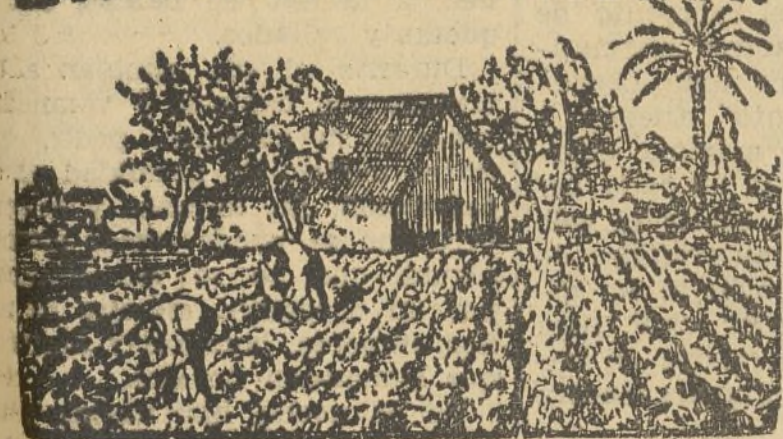
## TRANSPORTES MONLLOR

Acarreos, camiones de todas clases, mudanzas de muebles, corresponsales en las principales capitales de España, Marruecos, Baleares y Francia

**BARCELONA:** Calle Parque, 1  
TELEFONO 16.219

**VALENCIA:** Calle Clavé, 18  
TELEFONO 12.011

### LA HUERTA VALENCIANA.



Por tres pesetas, para señora, un corte de bata percal, a elegir; una camisa opal, en color, confeccionada y bordada; un par de medias y dos toallas rusas. Todo, tres pesetas

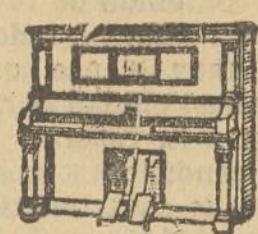
#### COMPARE USTED SUS NUEVOS PRECIOS:

Fercales bonitos para batas, metro, 0'60 pesetas.  
Una pieza legítimo fruto del telar, 10.  
Una pieza de bultre legítimo 15.  
Una pieza de Holanda, 4.  
Una pieza madapolam, 6.  
Batista blanca Victoria, metro, una peseta.  
Camisas para señora, confeccionadas y bordadas, 0'90.  
Opalinas en todos colores, confección ropa interior, 0'80.  
Batista negra, metro, 0'60.  
Una pieza bultre legítimo, 15 pesetas.  
Tapetes de paño y de dril bordados en seda, dos pesetas.  
Sedas lavables lisas y estampadas, metro, dos pesetas.  
Dos pañuelos de bolsillo por 0'05 pesetas.  
Una pieza hilo natural de la huerta, 11 pesetas.  
Velos malla seda con motas, una peseta.  
Cajeros de seda confeccionados para señora, 4'50 pesetas.  
Cort. espiguilla blanco, almohadas para la pluma, dos pesetas.  
Camisas de opal en color, confeccionadas para señora, 1'25 pts.  
Una pieza suave hueztana, propia para calzoncillos, 10 pesetas.  
Lanillas para lutos, negro garantizado, metro, 0'70 pesetas.  
Un corte colchón cuti piel para la cama, cinco pesetas.  
Mantas algodón para planchar, una peseta.  
Juegos camas matrimonio, bordados, 14 pesetas.  
Mantelerías color, seis cubiertos, comida, seis pesetas.  
Un corte traje estambre toral para caballero, 15 pesetas.  
Calcetines en color y negros para caballero, 0'35 pesetas.  
Medias para señora, 0'50 pesetas.  
Una sábana toda una pieza, 1'50 pesetas.  
Medias hilo todos los colores para señora, las de 3 pts. a 1 pt.  
Sábanas lienzo crudo toda una pieza, 2'50 pesetas.  
Piezas de opal superior todos los colores, 4'50 pesetas.  
Colchas semipliqué superiores para la cama, seis pesetas.  
Paños muletón para lavar pisos, 0'05 pesetas.  
Camisas popelin, confeccionadas, caballero, 3'50 pesetas.  
Delantales fuertes para la cocina, 0'40 pesetas.  
Pañuelos crepón seda, sigueme pollo, una peseta.  
Cortes pantalón irrompibles para hombre, 1'50 pesetas.  
Popelines bonitos para batas y camisas metro, una peseta.  
Camisetas algodón júnior para caballero, 0'75 pesetas.  
Vichys seda bordados fantasía, para mecedora, dos pesetas.  
Vichys para colegial, metro, 0'75 pesetas.  
Cortes de colchón hilo Damasco, matrimonio, 14 pesetas.  
Paños fuertes para la cocina, 0'25 pesetas.  
Regalo de una pieza cinta de hilo a todo comprador que la pida en

### La Huerta Valenciana

Calle Linterna, núm. 21, entresuelo (frente a la estereria); teléf. 11.453

Material y Laboratorio fotográfico  
**P. A. Garcia Las Barcas**  
Valencia. Casa Central y Sucursales.



camas  
metalicas  
muebles de  
todas clases



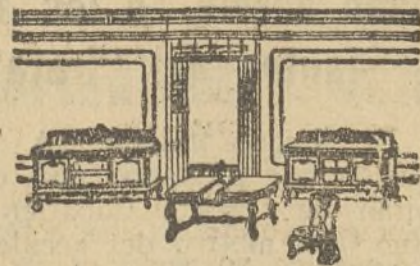
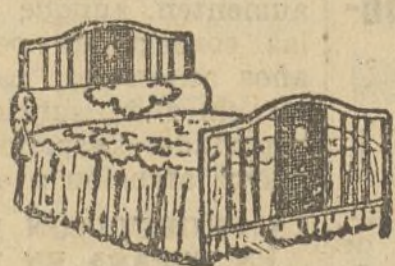
pianolas y rollos musica  
cochecitos para niños

### VICENTE



EDIFICIO DE OLIMPIA

GARRIGUES, 2 y 4 VALENCIA



#### Despeje su casa y su cocina

Venda las botellas vacías y vidrio roto a E. S. TABLECIENTOS COLOMER, Salvá, 8, teléfono 11.796. Sucursales: Guillén de Castro, 111; Sevilla, 10 y Fresquet, 53. Avisando pasamos a domicilio. Teléfono 11.796

### Mata hormigas

DILUVIO (Marca registrada)

Radicalmente terminará con las que tenga en huertos, árboles y casas

Tubitos, a 50 céntimos y dos pesetas. Se vende en todas las droguerías

Depósito central: Libertad, 118 (Cabañal) -- Teléfono 31.041  
Sucursales: San Vicente, 64 (Valencia) -- Teléfono 13.383

Toda la correspondencia a

EL PUEBLO,

debe dirigirse al

Apartado de

Correos,

número 338

Cafes DEL BRASIL POR TODA  
ESPAÑA



EXIGID

Los Cafés del Brasil

Son los

más finos y aromáticos

CASAS BRASIL

BRACAFÉ

#### Tumores benignos

LUPIAS, QUISTES, FIBROMAS. Se curan sin operación. Dr. Don Emilio Pasoual. CONSULTA de nueve a once CADIZ, 74, VALENCIA. Al enfermo que no quedará curado completamente, no se le cobrará nada.

#### SE VENDE

una fábrica en marcha, de estampar metales, por no poder atender su dueño. Traspasando incluso la clientela. Informará Administración de EL PUEBLO

#### Se alquila

un local propio para ultramarinos, industria o almacén, con tranquilidad y vivienda. Razón: Calle Marqués de Caro, número 12.

#### Se desea comprar

galera para aserrar madera, usada y en buen estado. Dirigida ofertas a Vicente Planells, Plaza de J. A. Benlliure, 12, Puerto.

#### Pérdida

Se ruega a quien se haya encontrado una cartera de viajante con papales de transporte, la presente en la Gran Vía Marqués del Turia, 37, entresuelo, y se le gratificará

#### Traspaso

Importante Casa de Comidas y habitaciones, situada en el mejor punto de la capital. Mobiliario completamente nuevo. Buen negocio y en plena actividad. Para tratar: C. Gil, Germañitas, 49.

### REGALAMOS

ENCICLOPEDIA NOVISIMA, EDITADA 1933

Bajo la dirección de académico de la Lengua, Gran diccionario enciclopédico ilustrado, 1.500 páginas, miles de ilustraciones, mapas en colores. Retratos y biografías de todos los hombres célebres. Describe todos los países importantes del mundo y hasta los más pequeños pueblos de España. Diccionario completo y novísimo de la lengua española. De todo trata. Pídale gratis, no pagará ni los gastos de envío

INSTITUTO SOCIAL DE BELLAS LETRAS  
Apartado 6021 -- MADRID

Don .....  
Profesión .....  
Domicilio .....

Teléfono de  
EL PUEBLO 12.115

### Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos se curan con el

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo



## CRONICA DE MADRID

## El libro antirrepublicano

No quiero escribir de política. Es enojosa la tarea; nunca lo fué tanto como ahora. Pero de libros, sí, quiero hablar; aunque a lo mejor, resultará lo mismo.

No de un libro determinado. Los autores están retratados. Por cada obra como «El complejo de Edipo», de Alberto Insúa, aparecen cuarenta folletos o tomos voluminosos que hostilizan e injurian a la República.

El monarquismo se ha exacerbado en los pocos monárquicos que hay en España y que estaban metidos debajo de la cama, de tal modo, que hasta poemas se escriben en honor del que se llamó rey cristiano. Poemas de violenta cursilería que llevan algunas damas recatadas entre las hojas de su devocionario.

Se da mucho el tipo de antirrepublicano sedicente; que fué republicano un día, y tuvieron que echarle del partido, o que no lo sido nunca y se lo llama para despistar.

Es lo que más priva. Algo así como la manifestación «pacífica» de Agosto, concentrada en una persona.

También es corriente, ahora, en España el jurista que escribe libros aparentemente educadores, pero con un fin político intolerable. Ossorio y Gallardos al revés.

No faltan los humoristas a la cita. ¿Qué han de faltar? Con ellos se ha contado siempre. Lo malo es que no hacen gracia. ¡Dan una lástima!...

Hay en los escaparates libros de señores que no habían figurado nunca en ninguna biblioteca ni se sabe quiénes son. Y otros de los

que se tienen, desgraciadamente para ellos, noticias muy concretas de otros tiempos, en los que ni siquiera les saludaban sus amigos políticos.

Y unos y otros han dicho: «¡Esta es la nuestra!», y se han dedicado a lanzar libros antirrepublicanos, a crear sociedades de propaganda y a hacer, en fin, «su agosto», con bastante más suerte, económica al menos, que los del ya histórico levantamiento de 1932.

A pesar de todo esto, viva mucho tiempo la libertad de imprenta. Porque esa literatura farragosa, actualista, reaccionaria, ha de encontrar el vacío que le corresponde en la posteridad. Y si hay gente tan necia que llena los bolsillos de cuatro aprovechados, es- tántos en su derecho al escribir, no uno, sino cien libros sobre el mismo tema.

No es cosa de señalar. Todos sabemos qué libros son. Tampoco se hace necesaria la identificación de sus autores. A algunos les conocemos todos. Y a los que no les conoce nadie, lo único que haríamos exhibiendo sus nombres y apellidos, sería prestarles un gran servicio. Y estamos hartos de primadas.

Viva por muchos años la libertad de imprenta. Pero a ver si tra- bajan un poco más los escritores representativos de la República, que ya vamos quedando pocos en la brega, quizá porque la mayor parte se han convertido de propa- gandistas en servidores del Estado.

ARTURO MORI.

(Exclusiva para EL PUEBLO.)

## El problema de la naranja

La campaña actual es superior a la del pasado ejercicio

Durante la campaña de 1931 a 1932 se exportaron de España a Inglaterra 5.603.100 cajas de naranja y en la última campaña se han exportado 6.154.700 cajas.

En la campaña 1932-33 se han enviado a Inglaterra 560.600 cajas más que en la campaña precedente, es decir, exactamente un diez por ciento más de lo enviado en 1931-32.

Como en el mes de Noviembre de 1932 se enviaron 611.000 cajas menos que el año anterior, esta diferencia, añadiendo el excedente de 560.600, hace un aumento de 1.371.600 cajas que ha pesado sobre todo el resto del año, principalmente sobre los meses de Junio y Julio en que se han enviado 546.000 más que el año anterior.

Durante estos dos meses de Junio a Julio, los enviados de otros países en Inglaterra, han sido los siguientes:

Africa del Sur, 1932, 505.000 cajas; 1933, 566.100.

Estados Unidos, 1932, 170.000; 1933, 452.000.

Brasil, 1932, 344.000; 1933, 770 mil cajas.

Es decir, un aumento de:

61.100 cajas de Africa del Sur; 282.000 de Estados Unidos; 436.000 el Brasil.

Es de observar que Africa del Sur no ha tenido un aumento de envíos demasiado exagerado, sólo un 12 por 100, mientras que Estados Unidos ha tenido un aumento de más del 200 por 100 y Brasil, de más del 100 por 100.

Este aumento enorme de envíos durante estos meses de Junio y Julio, no solamente de España, sino muy principalmente de

Estados Unidos y del Brasil, explica el derrumbamiento del mercado, y es necesario señalar que hoy día no es sólo nuestra fruta la que hace competencia en Inglaterra a la producción surafricana, sino en mayor proporción la de los Estados Unidos, y sobre todo la del Brasil, y sin embargo los ataques de la Prensa inglesa sólo se dirigen contra la competencia española.

Es indiscutible la necesidad de la selección del fruto para competir en los mercados, pero en lo que se refiere a la ordenación de envíos, hay que tener en cuenta este extremo, de que no son sólo nuestros envíos los que pueden provocar la congestión del mercado inglés, y en general, de todo mercado. La producción de Estados Unidos y la del Brasil, nuevo y peligroso competidor, congestionan igualmente los mercados en esta época del año y la contingencia u ordenación de nuestros embarques, probablemente no determinarán resultado benéfico, pues la disminución de nuestros envíos sería ampliamente compensada por el creciente aumento de los países competidores.

La competencia en el mercado inglés ha de vencerse por calidad y precio. En igualdad de calidades este último extremo es el definitivo. Procurando la reducción de gastos de comercio y producción, siempre menores a los países americanos, es como puede desplazarse a nuestros competidores. Y teniendo siempre en cuenta la creciente producción mundial de agrios, procurar la conservación y acrecentamiento de los mercados del continente.

## Federación de Juventudes de Unión Republicana Autonomista de Valencia y su provincia

El día 10 de Septiembre, a las diez horas, se celebrará en el local del Casino de Unión Republicana Autonomista de la Misericordia (Presquet, 18), la asamblea provincial extraordinaria de las Juventudes, con arreglo al siguiente orden del día:

1.—Nombramiento de la Mesa de discusión.

2.—Nombramiento de comisiones para estudio de las ponencias presentadas.

3.—Examen del estudio realizado por las comisiones a las ponencias que se hayan presentado.

4.—Preguntas y proposiciones.

Se advierte a todas las juven- tudes que, según acuerdo tomado en la última asamblea ordinaria, han de estar presentadas en esta Federación las ponencias, antes del día 22 de los corrientes, en

inteligencia de que esta asamblea su principal objetivo es la reforma del reglamento de la Federación. Transcurrido el plazo señalado para la presentación de ponencias, no serán admitidas más que las presentadas dentro de dicho plazo.

Las juventudes de conformidad con lo preceptuado en el reglamento, enviarán como representación a esta asamblea, cinco delegados por cada una de ellas. El delegado en el Consejo Federal de la Federación de Juventudes, el presidente de la misma Juventud y tres delegados nombrados en junta general. Rúzase a todos estos organismos juveniles que tanto los nombramientos de delegados como las listas de afiliados, las remitan a esta Federación hasta el día 4 de Septiembre próximo.

## El gran Pachuco, se va...

Otro viejo deportista que nos deja; abandona Castilla. Como José María Peña, el veterano y noble jugador, Pachuco, terminando su compromiso con el Madrid, nos deja.

El nombre y el prestigio alcanzado en su larga vida deportiva, le hacen ser otro de nuestros destacados futbolistas internacionales. Su valía le acrecentó como tal. Pachuco ha conquistado muchos laureles de gloria, para España en

Nuestra segunda visita es más satisfactoria que la anterior y derrotamos a los italianos, a su público y a su favorable ambiente por tres a dos. Todos los jugadores españoles se portaron admirablemente; no hubo quien bajara de méritos ni quien los superase. Fué un partido de los pocos que España, durante los noventa minutos reglamentarios, jugara bien, a la perfección, exhibiendo su clásica «furia roja». Y Prats figura-



PACHUCO PRATS, el excelente jugador que se va del Madrid, terminado su compromiso, engrosando las filas de los entrenadores, labor a que se dedican, por lo regular, estos «ases» del futbol. El jugador baracaldés se traslada a Alicante, donde ejercerá su nueva «profesión».

primer lugar, después para Madrid y a continuación para él. Valor afianzado de nuestro futbol los años no hicieron mella en su voluntad firme e inquebrantable.

Pachuco Prats realizó su debut de internacional, el día 22 de Enero del año 1927. Por sus propios méritos llegó a poseer el entorchado máximo. Fué frente a Francia, en el estadio de Colombes, de París. El baracaldés, en su puesto de medio ala, dió de sí todo lo que de él se esperaba. Aquel partido en el que hizo su afortunado debut, se ganó por cuatro a dos.

Y continuando su historia internacional, vemos que en 17 de Abril de 1927, en Santander, y ocupando su puesto de medio derecha, coopera a la victoria española sobre Suiza, a quien se ganó por uno a cero. Después, en Bolonia, en el estadio del Littoriale, el 29 de Mayo de 1927, en el que España perdió por dos a cero.

En el año siguiente de 1928, un partido contra Italia, en el campo del Molinón, el cual se empató a uno.

Y en el siguiente año de 1929, tres encuentros internacionales son los que interviene.

El 19 de Marzo, en Sevilla, en el Stadium de la Exposición, contra Portugal, a quien se vence por el tanteo de cinco a cero. El 14 de Abril, en el campo del Torrero de Zaragoza, contribuyó notablemente a la copiosa victoria de España sobre Francia de ocho a uno, y el 15 de Julio, en el tan discutido y señalado match contra Inglaterra, en el Stadium Metropolitano, de Madrid, donde se ganó a los «maestros del futbol» por cuatro a tres.

En 1930, el día 30 de Noviembre, se juega contra Portugal en Oporto y Prats interviene nuevamente en su mismo puesto. El partido se ganó por uno a cero.

A continuación se juega contra Checoslovaquia, en Praga. Se pierden por dos a cero. Y gracias a las defensas ese tanteo no fué aumentado copiosamente. Su labor acertadísima evitó la catástrofe. La línea media, en la que debutaban Garizurieta, Muguerza y Roberto, se desmoronó desde los primeros instantes y nuestro tercio defensivo tuvo durante todo el encuentro que estar constante y acertadamente en acción. Los esfuerzos de nuestros contrarios, sin un muro previo de contención, se volcaron sobre ellos, no dejándoles en toda la tarde un momento libre de reposo.

El entrenador, ante tamaño fracaso, pide urgentemente varios jugadores y allí va Prats nuevamente entre ellos, hacia Bolonia, para contender con Italia en el mismo estadio que la primera vez: el Littoriale.

ba en el cuadro representativo de nuestra nación.

Esa es la historia internacional de Pachuco, del gran medio ala baracaldés. Su historia deportiva es más larga, toda ella brillante y vigorosa.

¿Quién no recuerda la línea media que tantos laureles conquistó por los campos de futbol españoles: Prats, Esparza y Peña? Tres nombres que eran la pesadilla del Atlético madrileño, en particular.

¿Y cómo no acordarnos también de aquel memorable partido en el que Prats, con su juego excelente y bravo, supo inmovilizar durante toda la tarde a Orsi? Y eso fué cuando Orsi era catalogado como el mejor ala izquierda del mundo. Esta es una muestra de sus hazañas deportivas. Pero ahora, como Peña, como otros muchos, Pachuco, el gran Pachuco, se va...

«ARGELINO».

Prohibida la reproducción.)

## Después del accidente de aviación

Salen en un trimotor italiano varios de los tripulantes del «Iratá»

El trimotor italiano I. A. A. Y. P. que vino pilotado por el capitán de corbeta Caballero Causino, con motivo del accidente de aviación ocurrido en la playa de Pinedo, levantó ayer mañana el vuelo del aeródromo de Manises, tomando la dirección de Barcelona.

Acompañan al referido capitán el segundo piloto Crescencio Pelliccia y el radiotelegrafista Vincenzo Caravallo, llevando como pasajeros a don Federico Nicotelli, don Guilo Castelli, don Paternostre Alba y don Carlos Zumino, todos ellos tripulantes del «Iratá» que embarcaban con rumbo a Italia.

Los otros viajeros estarán unos días en la ciudad condal y regresarán a Valencia con el propósito de llevarse al general Valle a Roma, si las lesiones que sufre el ilustre militar se lo permiten.

Los demás víctimas del accidente de aviación se encuentran muy mejorados y agradecidos a las atenciones que han recibido en esta ciudad con tan triste motivo.

El consel señor Catania y la colonia italiana no les han abandonado ni un momento.

## Economía y Finanzas

DOS NOTAS INTERESANTES PARA LOS FABRICANTES DE PAPEL DE FUMAR

La industria de la fabricación de papel de fumar tiene un crédito y solvencia en la región valenciana ganado a fuerza de inteligencia y laboriosidad que conviene intensificar, ya que es negocio que se presta a improvisación y que necesita fuertes capitales para su desarrollo, mano de obra apta y una dirección técnica que no todos pueden adquirir de momento.

Por ello es necesario que cuidemos con esmero este ramo de nuestra producción y que a su mayor desarrollo aportemos cuantos antecedentes se puedan reunir con el fin de que nuestros fabricantes no descuiden los mercedos extranjeros y base del negocio, ya que la competencia, especialmente francesa, puede muy bien desplazarnos de ellos, a poco que se descuiden los valencianos, entre los cuales, como es lógico, incluímos a nuestros hermanos alicantinos, especialmente a los de Alcoy.

El encargado de Negocios de España en Bulgaria ha hecho interesantes manifestaciones acerca del consumo en aquella nación de papel para cigarrillos, dada la gran importancia que tiene la industria del tabaco y el interés que ello pueda tener para los importadores extranjeros.

Según dicho informe, se elaboran en el país unos tres millones de kilos de cigarrillos por año, para los que se precisan 234 millones de metros de papel. Además, el ministerio de Finanzas estudia la manera de autorizar la venta de tabaco suelto en paquetes de 20 gramos, al que se acompañará un librito de papel que lo venderá a las fábricas de las adquisiciones que haga por concurso de las industrias extranjeras.

Las condiciones de este papel han de ser las previstas por la ley búlgara para la importación en bobinas y las exigidas por el gusto de la clientela.

Entre estas condiciones está la del peso, no superior a 20 gramos por metro cuadrado, su fabricación de hilo y cáñamo, con un 10 por 100 como máximo de otras materias y contenido de 14-16 por 100 cen ceniza blanca; todo a fin de que sea muy blanco, que ofrezca una combustibilidad perfecta y resistencia a la rotura.

Otras condiciones se señalan en punto a las características de las bobinas, medidas, embalajes y situación del mercado, así como del crédito habitual para el pago, con datos interesantes para los vendedores extranjeros de papel.

Coincidiendo con la anterior referencia llega la del consulado de España en Manila.

Según ésta, la importación total de papel de fumar en las islas Filipinas en el año 1931 fué de 444.697 pesos, de los que correspondieron a España 128.482; a Francia, 139.443, y a Japón, 176.772.

Teniendo en cuenta la clase y calidad del papel que envía España a Filipinas, la principal competencia que le lucha es la francesa. La importación de papel japonés, que se elevó en 1931 a 176.772 pesos, como más arriba dejamos indicado, corresponde en casi su totalidad a papel importado en mazos de 1.000 hojas, para hacer cigarrillos a mano; su clase es inferior al español y francés, pero su bajo costo hace que la venta se haya intensificado en estos últimos años, gracias también a la depreciación del yen.

«No puede considerarse, por tanto, difícil—termina—que las cifras de exportación de papel de fumar aumenten, aunque sea a costa de las conseguidas por Francia en los años anteriores; para ello ha de ser, sin duda, suficiente, el que los exportadores españoles presten una mayor atención a este mercado.

LA PRODUCCION DE CEREALES EN ESPAÑA EN 1933.

La producción probable de trigo en 1933 es de 38.479.807 quintales métricos. De cebada, 22.800.823. De centeno, 5.583.257. Y de avena, 6.065.333.

La producción probable de Valencia de trigo para 1933, es de 4.500.000 quintales métricos. De cebada, 205.000. De centeno, 5.500, y de avena, 40.500.

LA PRODUCCION DEL VISO EN NUESTRA PROVINCIA EN 1932.

Superficie del viñedo cuyo fruto es consumido directamente o pasificado, 14.075 hectáreas. Idem destinado a la vinificación 91.670 hectáreas.

Superficie total ocupada por el viñedo, 105.745 hectáreas.

Uva para mesa, 204.088 producción.

Uva para vinificación, 1.466.720 quintales métricos.

Mosto, 1.026.704 hectolitros.

Valor total de la uva para el consumo o la pasificación, 4.898.112 pesetas.



DONDE SERAN DEPOSITADOS LOS RESTOS DE BLASCO IBÁÑEZ.

El Alcalde accidental señor Gisbert, acompañado del arquitecto mayor señor Goerlich, ha estado en el Cementerio con objeto de elegir el sitio donde han de ser depositados los restos de Blasco Ibáñez, cuando sean traídos a Valencia y mientras se construye la cripta proyectada.

Probablemente se habilitará para ello el actual vestíbulo, ya que la entrada general al Cementerio ha de ser dispuesta en otra parte distinta a la actual.

EL MUNICIPIO VALENCIANO HA ENVIADO DOS MIL QUINIENTOS NIÑOS A SUS COLONIAS ESCOLARES.

Es digna de mayor encomio y debe vulgarizarse la labor que ha realizado el Ayuntamiento valenciano enviando a las colonias escolares por él organizadas, 2.500 niños.

Ayer salieron las dos últimas expediciones con dirección a Buñol y la Malvarrosa.

Actualmente se encuentran en Segorbe, Villar del Arzobispo, Requena y el Vedat de Torre, otras tantas colonias.

Lo verdaderamente satisfactorio para el Ayuntamiento de Valencia y para la comisión que tiene a su cargo este asunto y especialmente para nuestro querido amigo Julián Saborit, delegado de la Alcaldía, encargado de la organización de las mismas, no es la organización perfecta de las colonias y sus resultados excelentes que para los niños, sino que este año, la comisión municipal ha tenido la más grande de las satisfacciones: que no haya quedado sin atender ni una sola de las solicitudes.

Todos cuantos han pedido ir a las colonias han sido atendidos.

¿EPIDEMIA DE RABIA?

Conocer el Alcalde accidental de la existencia de la epidemia de rabia, se ha puesto al habla con el jefe del Laboratorio Bacteriológico, señor Colvete y el subinspector señor Arroyo, para que, visto el aumento de rabia que con caracteres alarmantes se extiende por todo Levante, el Ayuntamiento atienda a combatirlo con la máxima energía, y por lo tanto ha dado órdenes para que se excite el celo de los alcaldes y autoridades de los pueblos, y también se ha dirigido al Gobernador civil para que preste todo su apoyo en beneficio de esta campaña contra la rabia.

DOS MASAS CORALES.

Ayer mañana visitaron el Ayuntamiento y cumplimentaron al Alcalde los componentes de la sociedad coral La Industrial, de Sabadell, y el coro La Lira Tarreguense, de Tarragona.

Las masas corales interpretaron en el salón de actos selectas composiciones, que fueron muy aplaudidas por el numeroso au-

ditorio, que espontáneamente invadió el salón para oírlos.

El Alcalde accidental señor Gisbert les dirigió frases amables de cariñosa bienvenida y les felicitó por su acertada interpretación en los cantos que realizaron.

EL DIA DE AYER.

El Alcalde accidental señor Gisbert, dispuso que se impusiese un día de haber a todos los empleados que ayer faltaron a las oficinas.

Estos fueron en escaso número y alguno de ellos lo fué por enfermedad.

UN RUEGO AL INSPECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD.

Hemos de llamar la atención del señor inspector provincial de Sanidad, sobre el caso peligrosísimo para la salud de un numeroso núcleo de población que en los críticos días de más excesivo calor está viviendo al borde de un foco de infección.

En el trozo de zona marítima, que limita con el término de Alboraya, pasada la acequia de Vera, prolongación de la playa de la Malvarrosa, a consecuencia de la constante extracción de arena, ha decrecido tan extraordinariamente el nivel del suelo que la acequia de Vera por su lado izquierdo y el mar, han inundado convirtiendo en pantano pestilente la playa.

Los chalets se hallan bloqueados por las emanaciones e insectos propios de tan insalubre contingencia, que debe remedarse urgentemente por quien corresponde, con el apremio decisivo del inspector provincial de Sanidad, del que esperamos una resolución eficaz y rápida.

La salud del vecindario y el gran número de niños, para quienes la playa es precisa expansión, así lo exigen.

LA VIGILANCIA DE LAS PLAYAS.

Lamentabilísimo es el espectáculo que ofrece la playa de Levante, desde el tiro de Pichón hasta la gólera de Vera. Una nube de vagabundos y menesterosos ha encontrado tan acogedora la mejor de nuestras playas, que vive y pernocta en amable vareño, al abrigo de barcas, barracas y vallados.

Durante el día agobian a los transeúntes bañistas y veraneantes con su continuo pedir, que no es modelo de humildad ni de corrección. En terrazas y merenderos no se puede tomar asiento alguno que no se vea asediado por un constante ejército de niños, mujeres, hombres y ancianos que demandan limosna.

Por la noche, han llegado a tal extremo las raterías que se suceden, que no hay seguridad en la extensa zona veraniega.

Por el buen nombre de Valencia, deben tomar una determinación el Gobernador, el jefe de policía y el coronel de la guardia civil y acabar con este espectáculo que empaña nuestro decoro urbano y pone en inquietud zozobra a un contingente de vecindario tan considerable.



## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10.

SUCURSALES

Gran Avenida Puerto, 356.

Alcira

Alcoy

Castellón

Denia

Elche

Gandia

Játiva

Orihuela

Requena

Villena

INTERESES QUE ABONA

Cuentas... 2' - %

Cibretas... 3'50 %

A seis meses 3'60 %

A un año... 4' - %

sin límite de operaciones en libretas

**EL AHORRO**

de un céntimo diario, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.